

Fricción VITA
a base de trementina
contra golpes y calambres

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL L.P. 023 - 1969
AÑO XVIII - No. 4.309 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 1 DE MAYO DE 1970 - 14 PAGINAS - \$b. 0.50

ACONDICIONADOR
Carla Loren
DISTINGUIDO como su NOMBRE
Mantiene el cabello bien
Peinado y Elegante
Damas - Señoras - Niñas - Chicas



REFORMA ADMINISTRATIVA. El Presidente Alfredo Ovando Candia estampa su firma en el Decreto-Ley por el que se promulga la modificación de la super-estructura jurídica e institucional del gobierno nacional y la Ley de Bases del Poder Ejecutivo. Flanqueados al Mandatario, aparecen los Ministros de Información y de Planificación. (Información Pág. 7)

¿Segundo Vietnam en el Asia?

Nixon ordenó que tropas de EE.UU. ingresen en Camboya

Objetivo: destruir cuartel general de Vietcong

WASHINGTON, 30 (AP). El Presidente Nixon anunció dramáticamente esta noche que tropas terrestres norteamericanas han atacado por orden suya una base comunista que se extiende 32 kilómetros en territorio de Camboya.

El Presidente dijo por radio y televisión al país que mantendrá su orden, que seguramente habrá

de provocar controversias, incluso exponiéndose al riesgo de ser presidente un solo período.

"Esta no es una invasión de Camboya", aseveró. "Las zonas en las que estos ataques serán lanzados están completamente ocupadas y controladas por fuerzas norteamericanas. Nuestro propósito no es el de ocupar las zonas. Una vez que las fuerzas enemigas sean expulsadas de esos santuarios y sus abastecimientos militares destruidos, nos retiraremos".

El ataque al mando de oficiales norteamericanos y reforzado con unidades del Ejército survietnamita, comenzó aproximadamente a las 19.00 horas de Washington, unas dos horas antes del discurso de Nixon y una antes de la reunión que sostuvo con dirigentes democráticos y republicanos del Congreso para tratar su decisión.

Un fuente de la Casa Blanca, que rehusó ser identificado, dijo que estaban involucrados en la operación varios millares de soldados de los Estados Unidos y que se calcula que la acción militar durará de seis semanas a dos meses.

El funcionario dijo que la nueva medida no afectaría el anuncio formulado por el presidente el 20 de abril en el sentido de que por lo menos 150.000 soldados norteamericanos habían sido retirados de Vietnam del Sur para mayo de 1971.

Nixon declaró: "He llegado a la conclusión de que ha llegado la hora de actuar", debido a que, arguyó, las actividades de los comunistas "en los últimos días recientes ponen en peligro las vidas de norteamericanos que están ahora en Vietnam, y constituirían un riesgo inaceptable para

los que quedarían allí después de nuestro retiro de 150.000".

Nixon dijo que había tenido tres opciones: no hacer nada; proporcionar ayuda en masa a Camboya; y la tercera: "abordar el medio de la dificultad".

Al anunciar que había elegido la tercera alternativa, manifestó: "Esta noche unidades norteamericanas y survietnamitas atacarán el Cuartel General de toda la operación militar comunista en Vietnam del Sur. Este centro clave de control ha sido ocupado por los nortvietnamitas y el Viet Cong durante años en flagrante violación de la neutralidad de Camboya.

"Adoptamos esta acción no con el propósito de extender la guerra a Camboya sino con el de terminar la guerra en Vietnam y ganar la paz justa que deseamos.

La zona del ataque es la denominada "Anzuelo" de Camboya, a unos 80 kilómetros al Noroeste de Saigón y al nordeste de la región del "Pico de Loro" de Camboya, atacada ayer por tropas survietnamitas con asesoramiento y apoyo de los Estados Unidos.

Una parte de su discurso pareció dirigida a China comunista y la Unión Soviética, cuando dijo: "Estas acciones no están en forma alguna dirigidas contra los intereses de seguridad de ninguna nación.

Cualquier gobierno que opte por emplear estas acciones como un pretexto para perjudicar las relaciones con los Estados Unidos, lo hará bajo su propia responsabilidad y por su propia iniciativa, y extraerá las conclusiones pertinentes".



DECISION DE NIXON. El Presidente Nixon ordenó ayer que tropas norteamericanas y survietnamitas ingresen a territorio camboyano. "No se trata de una invasión a Camboya", dijo, añadiendo que "las regiones en que se han iniciado los ataques están totalmente ocupadas y controladas por fuerzas nortvietnamitas".

Entre Bolivia y la URSS están siendo concluidos seis importantes acuerdos

UNO DE ELLOS SE REFIERE AL PRESTAMO DE 30 MILLONES DE DOLARES

MOSCÚ, 30 (AFP). Se espera que en días próximos serán concluidos los primeros acuerdos entre la URSS y BOLIVIA que abarcan seis aspectos diferentes de la mayor importancia.

Las negociaciones relativas se iniciaron en marzo, cuando llegó Julio Garret, Aillón, primer Embajador boliviano en la Unión Soviética.

Los acuerdos con BOLIVIA se refieren a la continuación de una serie de relaciones comerciales y financieras entre la URSS y América Latina que incluyen ya, por ejemplo, préstamos de quince millones de dólares a Chile y cien millones de dólares a Brasil, mientras se llevan a cabo negociaciones para otorgar treinta millones de dólares a Perú.

La materialización sensacional de los acuerdos será la carga este verano, en un puerto de América del Sur, de mineral de estaño y de metal de estaño con destino a la URSS.

Esto será precedido, en junio, de una visita a LA PAZ de la compañía de ballet del teatro "BOLSHOI" de Moscú, pero el conjunto de los acuerdos soviético-bolivianos se presenta como algo muy importante al mismo tiempo por las perspectivas comerciales que se abren entre los países socialistas y BOLIVIA y por la importancia de las inversiones que permitirán los préstamos soviéticos.

En total son las seis negociaciones que se desarrollan simultáneamente en Moscú, entre la Embajada de BOLIVIA y cuatro organismos soviéticos diferentes.

COOPERACIÓN TÉCNICA

El Tratado de cooperación técnica, científica y cultural. Se trata de un acuerdo general de cooperación entre ambos gobiernos, previendo la creación de una comisión intergubernamental que se reunirá una vez por año para programar la cooperación.

poración. La discusión para fijar los términos del acuerdo está ya terminada y sólo se espera la firma del tratado, que será el primero en su género concluido entre la URSS y un Estado Latinoamericano.

TRATADO COMERCIAL

2) Un Tratado Comercial. Este tratado está en negociaciones con el Ministerio de Comercio Exterior de la URSS y su objetivo es fijar las condiciones generales de los intercambios comerciales futuros entre la URSS y BOLIVIA. En este acuerdo, cuyos términos ya van muy avanzados, se precisa que no se trata de trueques, sino de compras pagadas en divisas.

PRESTAMO COMERCIAL

3) Un acuerdo para conceder a BOLIVIA un préstamo comercial soviético. También se está tratando esto con el Ministerio de Comercio Exterior soviético y el préstamo tendrá por objeto facilitar a BOLIVIA la adquisición

de fábricas, material y equipo soviéticos. También cubrirá el mantenimiento, los servicios técnicos y la planeación de programas por especialistas soviéticos.

52 organizaciones industriales soviéticas están ya implicadas en las operaciones afectadas por este préstamo, que será de treinta millones de dólares, reembolsables en diez años con un tres por ciento de interés.

Por el lado boliviano se precisa que esta operación se presenta como la consecuencia de la política boliviana de nacionalización y que impedirá que se debilite el ritmo tradicional de las inversiones.

PRESTAMO DE ESTADO SOVIETICO

4) Un acuerdo para la concesión a BOLIVIA de un préstamo de estado soviético.

Estas negociaciones están en estado preliminar y las lleva el Comité de Estado de la URSS para relaciones económicas con el extranjero. El préstamo, otorgado a un interés muy bajo, incluirá la ayuda soviética técnica y científica y servirá para promover en BOLIVIA grandes trabajos a escala nacional.

De fuente informada se sabe que será utilizado para el desarrollo de la industria siderúrgica y minera con tres aplicaciones probables precisas: desarrollo de la industria de transformación del estaño, valorización de yacimientos de hierro y de manganeso y creación de una industria de transformación de zinc.

5) Un Tratado Cultural. Los tratados para el mismo se llevan con el Departamento Cultural del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS y están en la fase de trabajo. Entre otras cosas se prevé que profesores

COMPRA DE METALES

6) Una negociación comercial concreta con la organización soviética "Razno-Import" acerca de la compra por la URSS de metales y minerales bolivianos.

En el orden de minerales, el comprador tradicional de mineral de estaño boliviano en Liverpool no comprará toda su cuota y el excedente será comprado por la URSS a precios muy favorables porque no serán gravados por comisiones de intermediario.

En cuanto al metal de estaño, la URSS comprará varios centenares de toneladas a partir de principios de julio por un puerto peruano o por Buenos Aires. Esta compra abrirá el camino a otra de países socialistas cuyas necesidades son del orden de diez mil toneladas.

Asistiendo al embajador de BOLIVIA, un grupo de técnicos bolivianos, encabezado por Oscar Urzúa, participa en las negociaciones técnicas en Moscú.

Por acción de pilotos soviéticos en Egipto

La Sexta Flota norteamericana fue puesta en estado de alerta

PARIS, 30 (AFP). La Sexta Flota norteamericana, formidable arma de guerra, fue puesta en estado de alerta hace tres días cuando se supo que pilotos soviéticos manejaban aviones militares egipcios.

Tal fue la revelación hecha hoy en Tel Aviv en donde se indicó que los servicios radiotécnicos de la VI Flota habían captado mensajes en ruso procedentes de aviones egipcios.

La Sexta Flota es la principal fuerza de combate de los Estados Unidos en el Mediterráneo y constituye, por sí sola, una de las más grandes máquinas de guerra de la región.

Consta de unos 58 navíos de guerra que transportan a 25.000 hombres y de 200 aviones de combate de los modelos más recientes. Es una fuerza de disuasión estratégica que depende del Alto Mando

Meridional de la OTAN con sede en Nápoles. Posee un fuerte armamento nuclear.

El núcleo central de la VI Flota son dos portaviones de ataque, uno de los cuales, el "John F. Kennedy", de propulsión atómica, desplaza 83.000 toneladas.

Alrededor de esos dos potentes navíos forman:

-Tres cruceros lanza-misiles, entre los cuales el "Albany", equipado con vectores teleguidados "Talos", con radio de acción de 100 Km., y equipados con ojivas convencionales o nucleares;

El "Albany" es el barco de su categoría más moderno del mundo y lleva a bordo 50 computadores.

Miles de soldados iniciaron ataque ordenado por Nixon

SAIGON, VIERNES (AP). Millares de soldados norteamericanos y survietnamitas, con apoyo de asaltos por los bombarderos B52, atacaron hoy el Cuartel General del alto mando comunista a 32 kilómetros en el interior de Camboya.

Las incursiones de los bombarderos gigantes de ocho motores fueron los primeros en el interior de Camboya.

La ocasión constituyó también la primera intervención de fuerzas regulares de los Estados Unidos contra los refugios comunistas en Camboya; se conocieron detalles del asalto poco después de que el Presidente Nixon anunció la iniciativa en Washington.

Fuentes dijeron que millares de soldados de la Primera División Norteamericana de Caballería transportados en helicópteros penetraron 32 kilómetros en el interior de Camboya para atacar el Cuartel General de la Sede Central para Survietnam - COSVIN. Este cuartel general se halla un poco al Norte de una zona aérea designada en los mapas militares como "El Anzuelo", corredor clave de infiltración que parte de Camboya a unos 112 kilómetros al noroeste de Saigón.

La operación fue lanzada hoy al amanecer. No hubo informes inmediatos de contacto.

Los jefes militares norteamericanos habían expresado el deseo hace tiempo de atacar el cuartel general de COSVIN.



SURVIETNAMITAS EN CAMBOYA. Efectivos de la infantería survietnamita registran a un aldeano camboyano, a quien detuvieron durante su avance hoy en Camboya. Esta fotografía fue tomada cerca de Chipou, unos 24 kilómetros al oeste de la frontera. (Chipou, Camboya, Radiofoto A.P.)

Presidente Ovando: "La Revolución Administrativa exige concurso de bolivianos"

El Presidente de la República, general Alfredo Ovando, proclamó anoche la Revolución Administrativa y exigió el concurso de todos los bolivianos para llevar adelante esta empresa, que logrará la creación de un Estado Moderno.

La proclamación se efectuó minutos después de que el jefe del Estado y los Ministros firmaron el Decreto - Ley por el que se modifica la super-estructura jurídica e institucional del gobierno nacional, aprobando en principio la Ley General de Bases del Poder Ejecutivo.

La ceremonia fue solemne y se realizó en el hall principal del Palacio de Gobierno,

donde acudieron un nutrido grupo de empleados públicos.

Representando a las Fuerzas Armadas se encontraba el Comandante en Jefe de la Institución, general Juan José Gómez.

El Decreto - Ley fue firmado después de un Consejo de Ministros que duró dos horas y media, en el que se acordaron los primeros pasos para la ejecución de la Ley General de Bases, debiendo procederse en el plazo de 10 días a la integración de las diferentes reparticiones estatales a los nuevos Ministerios así como para la adecuación material de todos los mecanismos que prevé el Decreto Ley. (Pasa a la página 7)

'ISRAEL NO DESEA COMBATIR CONTRA PILOTOS DE URSS PERO NO TENEMOS OTRA ALTERNATIVA', DIJO GOLDA MEIR

JERUSALEN, 30 (AP).- La Primer Ministra Golda Meir declaró esta noche que Israel no desea combatir contra pilotos soviéticos "pero no tenemos alternativa".

Dijo que en los últimos días la situación en el Canal de Suez no ha sido tan mala "en largo tiempo".

Había ante una concentración en Jerusalén horas después que Israel alegó que pilotos soviéticos cumplen misiones aéreas en el interior de Egipto.

"No hay guerra entre nosotros y los soviéticos", dijo. "Pero ellos han dado algunos pasos delicados en el conflicto que seguramente cambiarán la situación del Medio Oriente".

Mencionó el suministro de proyectiles soviéticos a Egipto y las presuntas misiones aéreas soviéticas.

No explicó su declaración de que Israel no tiene alternativa, pero añadió:

Ahora que vuelan pilotos soviéticos en el cielo egipcio, Egipto sentirá que tiene protegida su espalda y no es sorprendente que haya surgido ahora una situación en el canal como no la hubo en mucho tiempo".

Los israelíes anunciaron hoy temprano que cinco de sus soldados fueron muertos y 18 heridos por fuego egipcio en las últimas 24 horas. Israel ha perdido 32 soldados y 60 heridos este mes -la cifra más elevada para un mes en este año.

El anuncio oficial israelí sobre el asunto, transmitido radialmente a la nación, decía que hasta el momento no han ocurrido choques entre aviones soviéticos e israelíes, y que los rusos no han volado cerca del Canal.



BARRICADAS.- Soldados fronterizos israelíes establecieron barricadas en las afueras de Hebron y prohibieron el ingreso de periodistas israelíes y extranjeros. No se dio la razón. El ejército israelí anunció recientemente planes de establecer una zona militar en las tierras árabes fuera de la ciudad. (HEBRON, JORDANIA OCUPADA, RADIOFOTO AP)

Se llevaron 90 mil dólares

En la Argentina se protagonizó el más aceitado y retumbante asalto político

BUENOS AIRES, 30 (INTER PRESS SERVICE).- A partir de las 9 de la mañana de ayer, y en una complicada operación que se extendió por casi tres horas, un grupo del cual se hicieron ver quince miembros, entre hombres y mujeres, dotados de radios, transmisores, pistolas con silenciadores, pistolas, ligeros pistoles y hasta juguetes y cuernos para niños y un muñeco para una niña, protagonizó el más aceitado y retumbante asalto político argentino, al que se le atribuye el robo de los fondos de la sucursal "Don Torcuato" del Banco de la Nación y del Banco de la Provincia de Buenos Aires y el oportuno traslado de los tres funcionarios de la institución que tenían las llaves de sus domos, dejar personas "a la guardia vigilando a los familiares", contrar a los gerentes y al tesoro, y sede del banco, reducir allí a los e y dos presentes y vaciar pluriamente el dinero, de donde se llevaron 316 mil pesos nuevos, casi exactamente 90 mil dólares.

Los asaltantes, en grupos reducidos, se acercaron a la casa de los funcionarios del banco, pretextando pertenecer al Ministerio de Salud Pública y estar llevando a cabo un censo. Explicaron que estaban interesados en "la televisión y otras cosas". Al copiar todos esos domicilios, donde dejaron gente de guardia. Hicieron también complicadas instalaciones en las redes telefónicas y recibieron llamados con una frecuencia de diez minutos.

La policía supone que toda la operación, en cuya parte visible actuaron 14 personas jóvenes, bien vestidas, muy amables y de aspecto académico; que con dos solamente baraban, pero cuando se entraron que era necesaria una tercera llave destacaron un grupo de cinco personas que asalto una casa más, controló a los moradores y se marchó en el auto de otro empleado del banco que había ido casualmente allí de visita.

La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, con carácter interino, convoca a la provisión de las siguientes cátedras:

Derecho Aeronáutico
Derecho Tributario y Aduanero

Los postulantes deberán de acuerdo a las normas vigentes presentar:

- Documentos que acrediten la calidad del postulante: (Publicaciones, conferencias relativas a la cátedra, etc.)
- Títulos académicos;
- Programa y plan de trabajo para la materia a la que postula.

Estos documentos deberán presentarse en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día viernes 8 de Mayo, a horas 18.

Dr. Benjamín Miguel Harb,
DECANO.

Inversiones extranjeras en Italia

ROMA, 30 (INTER PRESS SERVICE).- Italia es en relación con los demás países del MEC (y de Inglaterra) el que se puede considerar menos a sea de la gran zona, algo bastante contenida ya sea de los efectos de las inversiones extranjeras en su suelo.

En efecto sólo el 17 por ciento del capital y el 23 por ciento de las mercancías financiadas por las 40 mayores sociedades italianas (los datos se refieren a 1968) tienen una participación extranjera. De estos 40 sociedades que representan el 1 por ciento de las empresas italianas están en realidad la gran mayoría de las demandas de bienes y servicios en el mercado interno, 95 - es decir un poco más del 20 por ciento - tienen capital en su mayoría extranjero y 63 de ellas están en manos completamente de accionistas extranjeros.

La participación extranjera en el capital de las mayores sociedades italianas supera en poco el millón de liras. Según los datos oficiales el 37 por ciento de estas cifras ha sido invertido por accionistas suizos el 24 por ciento por inversionistas de los países de Europa Occidental y el 21 por ciento por inversionistas del mercado común. En realidad es conocido que las inversiones extranjeras provenientes de las holdings suizas representan capitales de gran tamaño, frecuentemente se trata de dinero italiano sacado del país clandestinamente y vuelto a entrar en forma de inversión extranjera para disfrutar de las ventajas reservadas en estos casos por la legislación italiana (y por la parte el 30 por ciento de los bancos de Lugano que se dedican a este tipo de operaciones).

En gran parte se trata de inversiones en sociedades multinacionales, en su mayoría parte americana que opera a través de las sociedades suizas y una cuota no despreciable es la representada por las inversiones de "tipos de suizas financieras" (Jueves árabes, mafia americana), que no quieren por diversos motivos presentarse con el propio nombre y apellido. El mismo Vaticano ha transferido a Holdings suizas o luxemburguesas buena parte de las acciones de las sociedades italianas de su propiedad después que una disposición había impuesto el pago de tasas de estas acciones como cualquier inversionista nacional.

Y en así que indagando un poco se ha podido averiguar que el 43 por ciento de las inversiones extranjeras en Italia es de nacionalidad americana, el 30% del MIE (entre los franceses y holandeses) a causa de la presencia en Italia de casas como la Shell, la Phillips y la Unilever) mientras que los capitales realmente suizos se hallan en el tercer lugar si bien tienen un papel importante en algunos sectores tradicionales de la capacidad empresarial helvética: telecomunicaciones, con la Brown Boveri, coches con la contravé, farmacia (códico, textil, algodón, alimenticio, ...)

Entre 1967 y 1968 el porcentaje del capital extranjero en la industria italiana y el 21 por ciento disminuyendo en vez de aumentar, el contrario de lo que ha sucedido en todos los demás países del mercado común. De este fenómeno se ha adquirido unidad productiva preexistente con la intención de diversificar la fama de los bienes ofrecidos por ellos. En los pocos casos en que ha sucedido la misma que la llegada al gran público con el sector tecnológico con la ferrania, la Dowchemical en el sector de productos farmacéuticos, con la Lepetit, la Singer en los "electrodomesticos blancos" con la Domowati se ha seguido notable potenciación de la actividad italiana que a través de la integración con la empresa multinacional ha alcanzado un nivel de eficiencia más elevado y representando un nuevo sector de actividad en las industrias financieras.

7 se ha visto surgir una masocondada red de distribución mundial.

Convocatoria a Propuestas N° 5-70

PROVISION DE BATERIAS

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se convoca a Propuestas a las firmas Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara de Industria y Comercio, interesadas en la provisión de:

BATERIAS

De acuerdo a lista y pliego de especificaciones que los interesados pueden recabar de la División de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b. 120.00

Las Propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Certificado de Garantía de Seriedad de la Propuesta por \$b. 50.00 por el primer mil más el 5 por mil del valor total de la propuesta hasta horas 17:30 del día 2 de Junio de 1970 en las oficinas de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre 1829.

La Paz, Abril de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

En Guatemala Periodista César de la Roca fue encontrado muerto con dos disparos en la cabeza

GUATEMALA 30 (AP).-El periodista Julio César de la Roca, de 38 años de edad, fue encontrado muerto con dos disparos en la cabeza, un lado de la carretera de San Vicente Macaya, a 33 kilómetros al sur de esta ciudad, informó la policía.

Vecinos de Quetzaltenango dijeron que De la Roca no participaba en política, por lo que ha sorprendido su violenta muerte. Le sobreviven su viuda Edna Cacacho de De la Roca y dos hijos de 7 y un años.

COTIZACIONES MONETARIAS	
Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Buena No. 285. Teléfono 5-4849.	
Compra	Venta
1 Dólar Billete	11.00
1 Libra Esterlina (oro)	\$b. 130.- 158.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12.- 12.11
1 Escudo	\$b. 0.70 0.80
100 Soles	\$b. 27.- 30.-
1 Crucet	\$b. 2.30 2.70
1 Peso Argentino	\$b. 3.45 3.60
Aceptamos cheques en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz.	
La Paz, 30 de abril de 1970.	

Cámara Nacional de Empresarios Cinematográficos y Sindicato de Trabajadores Cinematografistas

Rinde su Homenaje al Trabajador Boliviano en el magno DIA DEL TRABAJO

y asociándose al recordatorio, ofrece en favor de los hijos de los TRABAJADORES EN GENERAL, dos FUNCIONES DE MATINALEAS (continuas) en todas las salas Exhibidoras de esta ciudad y el interior de la República, a partir de hs. 11 a.m., de la misma fecha conmemorativa.

Rogamos recabar su contraseña en boletería.

EL DIRECTORIO
C.N.E.C.

SECRETARIO GRAL.
S. T. C.-

Nota.- Las funciones de Matinée y Tanda, en la fecha señalada se realizarán a la hora de costumbre, para el público habitué.

AGENDA

PRESENCIA	AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295	Tel. 52178
Gerencia		Tel. 41125
Redacción		40460
		51198
Publicidad		Tel. 55178
Contabilidad		Tel. 25543
Castilla		No. 1451
Cajón postal		No. 3576

FARMACIAS DE TURNO

DEL 25 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

EL INDIO	COLON 652	Tel. 25914
SAN LUIS	DIAS ROMERO 1334	Tel. 25173
SUCRE	AVENIDA ARMENTA 639	Tel. 25552
SAN HILARION	RODRIGUEZ 254	Tel. 41595
SAN ROQUE	AV. BUENOS AIRES 1592	-----
EL PRADO	AV. 16 DE JULIO 1898	Tel. 20711

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OPRAJES: Plaza Neuter Cuesta Vidaurte Tel. 25687
SAN CRISTOBAL: Av. República 26 Tel. 20223
CRISTO REY: General Lamra No. 2110 Tel. 27534
LITORAL: Cesta del Alto Tel. 27235

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22.1
Policia (Dio)	Tel. 110
Tránsito	Tel. 20148
Agua	Tel. 26625
Energia	Tel. 54357
Telefonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55907/00
Interno	Tel. 20408/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 12821-28822

FLotas

ANDINO	León de la Barra 300	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 25081
CONTINENTAL	Montes 675	Tel. 25061
COPACABANA	Montes 620	Tel. 20377 - 40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSP.	Figueroa esp. Tiquina	Tel. 23255
DIANA	San Francisco 500	Tel. 26376
ALICIA	Av. Montes 700	Tel. 23810
"URUS"	Bosco 194	Tel. 23242
TRANS. SAN CRISTOBAL	Piñata Alonso de Mendoza No. 342	Tel. 27775
FLOTA YUNGUEÑA	Av. J. Ven. Tejada Sorzano No. 34	Tel. 26642

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 51155-51186-51157
LUFTHANSA	Tel. 27677 20383
AEROLINEAS PERUANAS	Tel. 27092
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 40008-40883
AIR FRANCE	Tel. 51740
LAN	Tel. 28536
PAN AM	Tel. 55701
KLM	Tel. 25355
BOL	Tel. 26387
VARI	Tel. 21540
ECUATORIANA	Galería Luz 20, pda
IBERIA Edificio Petrolero	Tel. 20270 - 24378 42115
ALITALIA Av. Mariscal Sta. Cruz. 1322 4to piso	Tel. 23494
Estación Central	Tel. 52510-53610
Estación Omasi	Tel. 26642

CLUB SOCIAL 16 DE JULIO ASAMBLEA GENERAL

En cumplimiento del Art. 49 de los Estatutos de la Institución el Directorio tiene el agrado de invitar a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria, la que se llevará a cabo el día Lunes 4 del presente mes de Mayo a horas 20 para tratar los siguientes asuntos:

ORDEN DEL DIA

- Informe de la presidencia
- Gastos de remodelación del salón
- Informe estado económico del Tesorero.

El Secretario General.

Aviso de inscripciones a la Facultad Nacional de Medicina Veterinaria

Se comunica a los jóvenes estudiantes de esta Facultad que a partir del 27 de los corrientes de horas 8 a 12 y de 14 a 18, hasta el 15 de mayo próximo, quedan abiertas las inscripciones para los alumnos de los cursos Primero, Segundo, Tercero, Cuarto y Quinto.

Para el efecto los interesados deben apersonarse al Departamento de Bienestar Social munidos de sus respectivos documentos, para recabar la matrícula universitaria respectiva.

Las clases se iniciarán indefectiblemente el 5 de mayo.

Santa Cruz, 27 de abril de 1970

Dr. Luis Vincenti Mansilla.

Interventor de la Facultad Nacional de Medicina Veterinaria

Universidad Mayor de San Andrés ALBERGUE UNIVERSITARIO CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a todas las personas o Instituciones interesadas en alquilar a la Universidad una casa vacía con destino al Albergue Universitario, hacer llegar sus propuestas de acuerdo a las siguientes condiciones mínimas:

- El inmueble debe disponer de 50 a 60 habitaciones utilizables.
- Debe constar de un número adecuado de dependencias como ser cuartos de baño, salas de estar etc.
- El convenio se firmará en Contrato Anticrético por un lapso de dos años.
- Debe estar ubicado en las proximidades del edificio central de la Universidad.

Las ofertas deben ser presentadas hasta el día lunes 18 de mayo a horas 18 y 30 en la Secretaría General del Rectorado donde podrán obtener mayores informaciones.

La Paz, abril de 1970

Lic. PABLO RAMOS
p. RECTOR.

PRESENCIA

DIRECTOR
SUB-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS
RENAN ESTENSSORO
ARMANDO MARIACA

En el Día del Trabajo

Hoy se celebra en nuestro país, como en muchos otros del mundo, el Día del Trabajo, destinado, por una parte, a recordar el largo y, en muchos momentos, doloroso camino que ha tenido que recorrerse a fin de lograr el reconocimiento de los derechos del trabajador y, por otra parte, a considerar, siquiera en sus líneas generales, lo que todavía tiene que hacerse a fin de que la justicia reine en las relaciones humanas y el trabajador pueda llevar una vida digna, como recompensa del aporte substancial que a día la sociedad.

Porque no se trata fundamentalmente del trabajo considerado en abstracto, de una mera actividad productiva equiparable a las fuerzas naturales que se pueden manejar como una quema, con tal de sacarles el mayor provecho posible. Se trata de que esa actividad es propia de una persona de la que no puede separarse. Lo básico en toda consideración es este ser humano, cuyos derechos, cuya dignidad no estarán nunca reconocidos como se debe, si el trabajo no se desarrolla en condiciones aptas para conseguir el perfeccionamiento del que lo realiza.

Entre esas condiciones se halla la remuneración, pero no sólo ella. Al mismo tiempo, hay que considerar las relaciones de todo tipo que la producción supone y que tienen que estar dirigidas siempre a enaltecer la dignidad del trabajador. Algo más: tampoco los derechos de éste concluyen allí.

En efecto, aunque las remuneraciones fueran elevadas y la organización económica muy eficiente, se habrá vendido todo por un plato de lentejas siempre necesario, pero no suficiente para salvar al hombre si como consecuencia, el trabajador tuviera que sufrir recortes o supresiones de su libertad, si es tomado simplemente como un medio de producción en el que hay que invertir, como en cualquier máquina, lo que se requiera para mantenerlo en buenas condiciones de producción, y nada más. El ser humano necesita mucho más que el bienestar económico para desarrollarse en todo lo que debe, en todas sus capacidades. El es un productor, pero no solamente eso: es mucho más.

No faltan hoy tendencias que ofrecen justicia social o cambio de instaurar regímenes en que los trabajadores pierden su libertad, en que son manejados por otros, en que deben renunciar a su iniciativa y convertirse en masas que tienen que someterse a mandatos que están lejos de provenir de los propios trabajadores, aunque con tal justificativo se les presente. El perfeccionamiento tiene como una de sus condiciones el reino de la justicia social: eso es indudable. Mientras haya injusticias generalizadas, no puede sostenerse que las luchas obreras hayan alcanzado sus objetivos. Pero esta justicia, aunque necesaria, no basta. Por eso, hay que esforzarse por salvaguardar todos los derechos naturales de la persona humana pues sólo cuando ellos estén, en su totalidad, vigentes y garantizados, se podrá decir que se han cambiado realmente las bases de una sociedad mal organizada, y se ha abierto la posibilidad de instaurar otra mejor, más sólida, más cercana a los ideales que la humanidad entera se ha señalado desde hace ya mucho tiempo: sociedad ajena a los odios de clases y de naciones, de credos y de razas, a las carreras armamentistas y a las amenazas de destrucción y capaz de permitir que el hombre goce en esta tierra del máximo posible de felicidad, máximo que, desgraciadamente, siempre estará limitado por las imperfecciones de la naturaleza humana.

ATENCIÓN A ZONAS MARGINALES

La Alcaldía ha dado a conocer sus múltiples planes y proyectos para el mejoramiento urbano de nuestra ciudad. Todos estos proyectos responden a sentidas necesidades de sus habitantes. El crecimiento de La Paz requiere que sus servicios públicos y otros debidamente relacionados con mejores vías de transporte, comunicaciones interzonales más rápidas y cómodas o progresiva solución de déficit habitacional estén en la medida de lo posible a la altura de nuestro tiempo. Porque no se puede hablar de una ciudad moderna cuando ella adolece de tremendas fallas en el suministro de agua potable y en el eléctrico o cuenta con un servicio de transportes deficientes. Todos estos defectos deben ser corregidos o en último caso, se trata de solucionarlos definitivamente, aunque esto sea muy difícil por el ritmo de expansión demográfica que sufre en nuestros días todo gran centro urbano.

El problema de la explosión demográfica de las ciudades debido principalmente al creciente desplazamiento de la población rural hacia ellas, es uno de los más agudos y graves problemas de nuestro tiempo. Según estadísticas de organismos especializados, las urbes latinoamericanas aumentan el número de sus habitantes en forma desmesurada no por un crecimiento vegetativo de la población, sino por las constantes inmigraciones de los pobladores del medio rural. Este fenómeno ha hecho posible el surgimiento de las llamadas villas miserias con los correspondientes problemas de carácter social, económico y moral que significan. La Paz es una excepción a esta regla general. Su expansión demográfica y urbana a través de villas y zonas marginales es cada día más acelerada.

De tal que se hace imprescindible que los expertos de la Alcaldía no sólo se concierten al embellecimiento físico de la ciudad sino a solventar las necesidades de los habitantes que viven en su periferia. También es urgente, y quizá de una urgencia más perentoria, que se ocupe de aquella gran masa humana que hoy no cuenta ni con los más elementales servicios para vivir con un nivel mínimo de bienestar. Repetimos que la magnitud del problema, que tiende a agravarse, no admite postergación. Es indispensable que las autoridades contemplen en sus programas la inclusión de proyectos que tiendan a proporcionar los servicios de necesidad y utilidad pública a las áreas suburbanas y marginales que hoy crecen y se desarrollan sin control, como un peligroso cáncer.

Facultad de Agronomía en UMSA

Por el Ing.

AUGUSTO VALDIVIA A.

"PRESENCIA" con innegable preocupación patriótica, mediante notas editoriales y colaboraciones, ha enfocado acertadamente los puntos débiles de los planteamientos de desarrollo económico hechos al país. Estas deficiencias no son otras que el poco o nulo interés puesto en el aumento de la capacidad técnica de la nación para incrementar su producción agropecuaria.

La verdad es que el volumen de esta producción no marcha al mismo ritmo del aumento de la capacidad de consumo de la población boliviana, cuantitativa y cualitativamente consideradas. Según CEPAL, esta población que en 1960 era de 3,600,000 h., en 1970 ha llegado a aproximadamente 4,000,000 h. y en 1980 alcanzará 4,600,000 h., a tasa de crecimiento del 2,6% anual. En la misma forma la población del departamento de La Paz, que en 1960 era de 1,200,000 h., en 1970 es de 1,480,000 h. y en 1980 será de 1,700,000 h. El Gobierno Central y las Instituciones del Departamento, tendrán que tomar medidas heroicas para proporcionar trabajo, alimentación y servicios a esta enorme masa humana.

Dos son las formas de aumentar la producción agropecuaria: a) expandiendo las áreas de cultivo y b) aumentando los rendimientos por unidad de superficie. Para el primer caso, deberá disponerse de tierras ociosas apropiadas y una enorme cantidad de dinero, para dotarlas de los servicios de infraestructura (vialidad, salud, educación) y para el traslado de grandes cantidades de agricultores a sus nuevas bases de trabajo. Si consideramos que las labores de Colonización en un período de más de diez años y a un costo de más de diez millones de dólares, no han servido para llevar al Océano las zonas colonizables, no más de 16,000 familias, vemos que este sistema es poco menos que imposible de realizar. Para el segundo caso, incrementar los rendimientos p. h. por el mejor conocimiento técnico de los labores agrícolas resulta mucho más económico, puesto que se limita a la fundación de varios establecimientos de enseñanza agropecuaria, tanto a nivel universitario, medio e inferior o práctico, lo que cuesta menos y está al verdadero alcance de las posibilidades económicas del país.

La forma de aumentar el grado de tecnificación del productor agropecuario es pues dotarlo de mayor número de técnicos y especialistas en agronomía, fito y zootecnia, que solo las Universidades pueden hacerlo a través del funcionamiento eficiente y modernizado de las Facultades de Agronomía y de las Escuelas Prácticas de Agricultura y Ganadería, además de la transformación paulatina de las Normales Rurales en Escuelas Normales Rurales Agropecuarias, la inclusión de cátedras o materias de agricultura y ganadería en los programas de estudio de los Colegios Secundarios Provinciales y otras medidas conexas.

En el caso del Departamento de La Paz, la Universidad Mayor de San Andrés, tiene la obligación perentoria de crear cuanto antes su Facultad de Agronomía y sus Escuelas Prácticas Agropecuarias, además de las razones anteriormente expuestas, por otras que se indican a continuación.

APORTE ECONOMICO DEL SECTOR RURAL A UMSA.- La Admisión Agropecuaria de La Paz, recauda impuestos que alcanzan a un promedio anual de \$5,500,000., cuyo 5,02% es destinado a la Universidad, o sea un aporte anual de más de \$2,500,000. Y se calcula que en 30 años UMSA ha recibido un total aproximado de \$5,750,000. (más de \$5,600,000.). En retribución UMSA no ha dado absolutamente nada al sector rural campesino contribuyente. Y la única forma de hacerlo es dándole el conocimiento técnico agropecuario emanado de los profesionales de una Facultad de Agronomía.

CONDICIONES NATURALES.- El departamento de La Paz es esencialmente agropecuario en sus diferentes zonas. Así el altiplano tiene producciones agrícolas típicas e irremplazables con las de otras regiones, tal el caso de la papa, cebada, maiz, coada y legumbres, que surten el mercado de la ciudad y con posibilidad de proyectarse a otros del interior y exterior. En ganadería, sus crías de auquénidos para la obtención de lanas de alpaca, llama, vicuña, también son únicas, además de la cría de ovinos para carne y lana. Más aún, en estas frías llanuras se ha logrado la instalación de uno de los más grandes establecimientos del país, productor de leche y queso.

Lo anterior nos muestra claramente que este departamento es esencialmente agropecuario y que si bajo condiciones y métodos que provienen poco menos que de la Colonia, es posible tener estos rubros agrícolas específicos, cuanto más podrá serlo, si se le proporciona un mejor conocimiento técnico del trabajo agropecuario. La UMSA puede hacerlo con el establecimiento de su Facultad de Agronomía.

CONDICIONES DEMOGRAFICAS.- Los 1,400,000 h. del departamento de La Paz están dispuestos de la siguiente forma:

En la ciudad de La Paz	50,000 L.
En provincias y sector rural	900,000 L.
Total	1,400,000 h.

Hasta esta fecha UMSA sólo ha proporcionado formación profesional y cultural a los habitantes de la ciudad, pero nada al campesinado. Su acción ha servido únicamente al 36% quedando el 64% al margen de toda atención. Con el agravante de que precisamente el 64% es contribuyente al sostenimiento de la Universidad. Más aún este porcentaje mayoritario está constituido por campesinos, cuya aptitud natural y ancestral es el trabajo agropecuario. Otra razón más para la creación de la Facultad de Agronomía en UMSA.

JUVENTUD RURAL FRUSTA.- Existen en el departamento de La Paz 35 Colegios Secundarios Provinciales (29 "Frutas de la Clase" y 6 en el campo), que tienen en aulas más de 5,000 alumnos, de los cuales no han llegado al bachillerato más de 20%. Cuál la razón de esta desproporción?

De ahí la sólida lealtad con las Fuerzas Armadas como protagonistas de un proceso singular, ante el fracaso de las estructuras creadas por el Paz lechinismo y la indeclinable lucha anti-imperialista que no se pierde en los medios....

Edwin Tapia como parlamentario, encabeza la defensa del entonces Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas ante una imputación de que éste habría recibido una fuerte suma de dinero de la Gulf Oil Co. para sustentar su campaña electoral. Quebrado el orden constitucional quiere dar a entender que hay una perspectiva promisoriosa para la Revolución luego del interregno incoloro que encabezaba el Dr. Siles Salinas.

Consecuente con ello, venía prestando cooperación patriótica en la Secretaría Técnica de Integración Latinoamericana, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, hasta el día de su apresamiento. El origen de su pecado parece remontarse a Noviembre del año pasado cuando con el autor de esta nota asume defensa abierta del gobierno del General Barrientos debido a la furiosa campaña desencadenada en su contra.

Resulta ser, casi, el único Ministro de los muchos que tuvo dicho gobierno, militares, o civiles, que proclama públicamente lealtad con el ex-manipulador y amigo de responsabilidad en sus actos de gobierno. Ocampo Castillo, amigo también del mandatario fallecido, cooperaba como técnico en el Ministerio de Planificación del gobierno actual, luego de que dejara funciones públicas a la

Precisamente la falta de profesionalización acorde a sus inclinaciones, y a las disponibilidades materiales de esta juventud rural. La juventud campesina, al llegar al ciclo secundario, se da cuenta que su porvenir termina en el bachillerato que en la práctica no le sirve de nada. Lo razonable es aprovechar este valioso material humano, proporcional a la educación profesional, de nivel universitario en la actividad productiva que ellos quieren, y que no es otra que la agropecuaria. Otra razón más para propugnar la creación de la Facultad de Agronomía de UMSA.

PRODUCCION AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL.- Bajo condiciones de tal deficiencia técnica, este Departamento, según estimaciones basadas en datos oficiales, tiene una inversión de tal volumen y una producción anual tan cuantiosa, requieren indudablemente, un mayor grado de tecnificación, que sólo puede conseguirse por el trabajo de profesionales y especialistas, que pudieran dar la Facultad de Agronomía de UMSA y sus Escuelas Prácticas Agropecuarias. ALFABETIZACION.- El campesino boliviano aspira a dos cosas esenciales: saber leer para aumentar su grado de cultura y ganar más dinero para poder gozar de mayores comodidades de vida. Saber leer (Pasa a la página 11)

CARTAS DE LOS LECTORES

Señor Director: El apresamiento y posterior extrañamiento del Ex-Ministro de Cultura del régimen constitucional presidido por el General René Barrientos Ortuño, Edwin Tapia Frontanilla y el Cdo. Ocampo Castillo, técnico que prestaba sus servicios en el Ministerio de Planificación parecen constituir el extraño signo de que en nuestro país actualmente se castiga la lealtad.

Tapia Frontanilla fue un Ministro leal con el régimen constitucional y ejerció sus funciones con el convencimiento absoluto de que esa etapa de transición era necesaria para reubicar los valores de la Revolución Boliviana y lograr la unidad popular.

En un país desgraciado geográficamente y socialmente, el ex-líder universitario izquierdista comprendió como muchos de nosotros que la estrategia del "Frente de clases" que siempre había propugnado el Nacionalismo Revolucionario no encontraría expresión concreta en nuestra realidad de subdesarrollo y dependencia sino a través de una tarea Nacional y Popular.

Nacional porque era necesario reclutar a todos los bolivianos progresistas sin diferenciación por el traje, hábito o uniforme que vistían, para comprometerlos en una lucha inmediata y urgente.

Popular porque en la tarea liberatoria del país no se puede ignorar la existencia de sectores mayoritarios de nuestra población completamente marginados.

De ahí la sólida lealtad con las Fuerzas Armadas como protagonistas de un proceso singular, ante el fracaso de las estructuras creadas por el Paz lechinismo y la indeclinable lucha anti-imperialista que no se pierde en los medios....

Edwin Tapia como parlamentario, encabeza la defensa del entonces Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas ante una imputación de que éste habría recibido una fuerte suma de dinero de la Gulf Oil Co. para sustentar su campaña electoral. Quebrado el orden constitucional quiere dar a entender que hay una perspectiva promisoriosa para la Revolución luego del interregno incoloro que encabezaba el Dr. Siles Salinas.

Consecuente con ello, venía prestando cooperación patriótica en la Secretaría Técnica de Integración Latinoamericana, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, hasta el día de su apresamiento. El origen de su pecado parece remontarse a Noviembre del año pasado cuando con el autor de esta nota asume defensa abierta del gobierno del General Barrientos debido a la furiosa campaña desencadenada en su contra.

DE TODO UN POCO

El Congreso de la COB

El Congreso de la Central Obrera Boliviana, que se inaugura hoy, ha despertado un especial interés por su excepcional importancia dentro del momento que vive el país. De sus conclusiones claras, concretas y precisas depende en gran parte el futuro de nuestra clase trabajadora. Para llegar a feliz resultado, será necesario que su desarrollo se base esencialmente en principios y normas sindicalistas sin ingerencias o influencias políticas internas o provenientes del exterior. Un congreso sindical es ante todo y sobre todo la reunión de los trabajadores asalariados que se congregan para plantear sus problemas de orden económico y social, buscar sus soluciones al margen de cualquier presión extraindustrial. Si en nuestro país se ha producido el movimiento sindicalista, es precisamente porque muchos de sus dirigentes se desviaron de la línea que significa la justa defensa de los intereses de los trabajadores, para adoptar la política oficial o de los grupos ansiosos de capitalizar oposición o apoyo al gobierno. Esta actitud a la luz de la realidad y de sus resultados ha torcido las intenciones y propósitos de los obreros, de una vida mejor, más digna y justa.

El Congreso de la COB deberá tener muy en cuenta las amargas experiencias del pasado para no dejarse llevar por el plano inclinado de los intereses ajenos a sus objetivos. Desde que la política pro ingerencia en el sindicalismo boliviano, estamos acostumbrados a observar con amargura las frustraciones. No pocas veces vimos que lo que debía ser avance y apertura de nuevos horizontes acabó en un retroceso desordenado, en fracaso total, anarquía y sangrientas represiones.

Cada uno de los trabajadores afiliados a la COB tiene la ineludible obligación de cuidar por la buena marcha de su congreso. De ese deber depende su futuro mejor y el de sus compañeros, como el encauzamiento del país por una ruta que signifique prosperidad y progreso. Si no tiene en cuenta esta su obligación será, o tra vez, el simple instrumento de quienes por ambiciones o consignas políticas juegan con su dignidad, sus derechos y aún su vida.

Muchos partidos políticos, no tienen sensibilidad para enfocar desde un plano humano y de justicia social los problemas laborales. Más les interesa cumplir con las tareas que se les asigna desde otras latitudes o las señaladas por sus dirigentes que el bienestar de las mayorías nacionales. Si en el congreso prevalecen las instrucciones recibidas de fuera por sobre los intereses de la clase trabajadora, no sólo se abrirá el retorno encubierto para utilizar al obrero como peón del juego partidista, sino también se postergarán las esperanzas que hoy afloran en el corazón de cada trabajador.

CONFUSIO

La lealtad se castiga

muerte del Presidente Barrientos. Preparó un importante proyecto para crear el "Banco Nacional de Desarrollo" que podría haber constituido una de las piezas maestras en la política económica del presente gobierno.

El pecado de Ocampo Castillo, al igual que Tapia Frontanilla, es el de no ocultar su lealtad al Presidente General Barrientos Ortuño, máxime si ante la protervia y la infamia desatadas, él ya no puede defenderse, y porque ambos entendieron que en la medida en que más se enseñan en contra de la memoria de un difunto, resultan más claros los objetivos en contra de toda la Institución Armada de la que fue Jefe indiscutible. Y ellos, son

también amigos leales de las Fuerzas Armadas, a la que nunca se acercaron por cálculo como lo hacen hoy muchos de sus gratuitos detractores de ayer.

Vistos así los hechos, resulta incontestable que Tapia y Ocampo son castigados por su lealtad; a un gobierno del que formaron parte, a un proceso del cual estaban convencidos y a una institución a la que no querían verla destruida.

En este camino, faltaría que se castigue a los oficiales, soldados y campesinos que defendieron el solar patrio de la invasión mercenaria del sudeste, o a los Jefes militares que juzgaron a los invasores extranjeros...

Franz Ondarza Linares.



OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970

Coliseo sin techo

Por TITO DE LA VÑA

En 1950, comenzaron los primeros trabajos de construcción del Coliseo Ciudad de La Paz en la calle México. Contra viento y marea, un grupo decidido de impulsores del deporte, con Julio Borelli a la cabeza, logró el objetivo importante de la expropiación de terrenos en una de las arterias céntricas de la ciudad, y comenzó un trabajo que se prolonga por espacio de 20 años.

Todas las etapas contadas con un sinnúmero de dificultades, que fueron vencidas tras mucho esfuerzo. Las más de las veces, la incompreensión de las autoridades y la indiferencia, fueron obstáculos casi insalvables de la obra. Los amantes al deporte han ido observando cómo se levantaban columna tras columna, gradería tras gradería, hasta llegar a la mole que hoy observamos complacidos. Sin embargo, las dificultades no acabaron ni mucho menos. Para la parte final de la obra, se requiere un aval del Banco Central de Bolivia, para que un Banco Brasileño, en São Paulo, conceda el crédito necesario para la adquisición del techo.

Las gestiones del Comité Impulsor se aceleraron. Sus miembros redoblaron sus esfuerzos y procuraron por todos los medios a su alcance que las autoridades empeñaran su palabra para autorizar un aval del Banco Central. Ante una nota aparecida en la prensa, el Comité Cívico Paeño, se convocó a una Conferencia de prensa para solicitar la ayuda oficial. Posteriormente la Alcaldía, interesada en el problema, convocó a otra reunión en la que se manifestó la intención de cooperar y hasta se comprometió la palabra de los directivos del Banco Central.

Cabe recalcar que el Presidente de la República autorizó y recomendó el trámite del aval del Banco Central, pero que pese a todo no lo citó, hasta el momento el famoso aval no se concreta. Esto significa que la burocracia en las dependencias estatales e inclusive bancarias, frena hasta disposiciones emanadas del Presidente de la República, y pone obstáculos a una obra que no es para un grupo minoritario, sino para la colectividad, para la niñez y para la juventud. El primer empuje del material para el techado está en la ciudad de Santa Cruz, pues el Comité Impulsor pagó una primera parte, pero nada se puede hacer mientras el aval no salga adelante.

Es lamentable que se pongan tras una obra que está 20 años en ejecución, con el peligro, declarado por un dirigente de que muy pronto el Coliseo tenga que empezar a ser reparado. Paradójicamente, el escenario de la calle México no ha sido concluido, y sin embargo ya podemos pensar en reparaciones, pues el extenso período en el que se construye lo ha hecho viejo antes de estrenarse. Eso sólo es posible en Bolivia, donde las autoridades no se interesan por este tipo de trabajos, que estamos seguros han de contribuir al mejoramiento de nuestro deporte y, en consecuencia, al progreso de la patria. Porque no sólo se hace patria con política y oportunismo, también hacen patria las juventudes deportivas, y tal vez en mayor proporción que aquellos que trafican con el poder y con la política buscando más que nada intereses personales y de grupo.

Volviremos con este tema cuantas veces sea necesario, porque el Coliseo Cerrado es una verdadera necesidad de la niñez y juventud, asfixiada por falta de campos deportivos y contaminada por las malas costumbres y la política.



NOTICIAS CURIOSAS

NUEVA YORK, (AP). Un joven actor puertorriqueño que hacía el papel de un ex vicio de narcóticos en una obra teatral aquí, murió ayer a consecuencia de una dosis excesiva de heroína, según reportó la policía.

En la obra *Dope* (droga) de Maryat Lee, Manuel Vasquez, de 19 años, hacía el papel de un retirado del vicio en la escena final de esa obra, en que es muerto a puñaladas por un expendedor de heroína.

La policía reportó que Vasquez pudo drogarse en exceso el sábado por la noche. El residuo en el barrio, sección del este de Harlem, que es predominantemente habitada por puertorriqueños.

Vasquez actuaba en el "Soul And Latin Theater".

El director de la obra *Dope*, John Weeker, dijo que el caso de Vasquez "es típico de los ghettos (barrios)". Él era un joven dotado emocional, artístico y literalmente; ahora es un número más en la estadística.



ENTREVISTA. El Presidente electo de Costa Rica, José Figueres, izquierda, es visto durante la visita al Presidente de Francia Georges Pompidou, derecha, en el Palacio del Eliseo. En la Sala de Honor vemos a Figueres, su esposa, el canciller costarricense Gonzalo F. Facio y Pompidou (Paris, RADIOFOTO AP).

Un batallón de infantería de Egipto cruzó el Canal de Suez

EL CAIRO, 30 (AP). Un batallón de infantería egipcio cruzó el Canal de Suez, apoyado por artillería en una incursión contra posiciones israelíes, calificada como la "más extensa y profunda desde la guerra de 1967".

Los egipcios informaron que ocuparon un campamento en el sector central del canal e infligieron "fuertes bajas" a los israelíes.

En un comunicado leído por la

radio de El Cairo, declararon que sufrieron tres muertos y un herido durante el ataque, pero causaron "fuertes daños y bajas" a los israelíes, derribando un avión de combate y averiando otro, en la operación que se inició a la medianoche del miércoles y terminó hoy.

Esta fue la cuarta ocasión en que los egipcios cruzan el canal en los últimos cinco días. El batallón "utilizando toda su

pureza y armamento" inició la operación al sur de Ismailia, dijo el comunicado.

Sin embargo, el alto mando militar israelí alegó que sus fuerzas rechazaron el ataque y hundieron cuatro botes de goma egipcios en el canal.

Un portavoz israelí dijo que los egipcios sufrieron pérdidas, pero no dio ningún informe sobre bajas en los dos bandos.

Los israelíes dijeron que fue el tercer intento egipcio de cruzar el canal en los últimos cinco días. El comunicado egipcio leído por la radio de esta ciudad había dicho que "el enemigo intervino contra nuestras fuerzas enviando su fuerza aérea, pero nuestras tropas y la artillería que las apoyaba derribaron un avión y averiaron otro, destruyendo además cierto número de tanques y vehículos blindados".

"Nuestras fuerzas invadieron las posiciones enemigas y destruyeron fortificaciones y equipos, causando fuertes bajas entre sus tropas", dijo el comunicado.

La versión israelí es la de que los incursores egipcios cruzaron el canal en su región central, a bordo de botes con capacidad para ocho hombres y trataron de ocupar una posición israelí, después de que los israelíes rechazaron el ataque, siguieron bombardeando las posiciones egipcias al otro lado del canal, durante tres horas.

La información de Tel Aviv manifestó que los aviones israelíes atacaron ayer las posiciones egipcias a todo lo largo del canal, durante dos horas.

Comando peronista realizó un ataque a puesto policial

BUENOS AIRES, 30 (AFP). Seis individuos pertenecientes al comando guerrillero peronista "Juan José Valle" atacaron hoy un destacamento policial y se apoderaron de armas, municiones, uniformes y una bandera.

La operación tuvo lugar en la Avenida General Paz, límite de la capital con la Provincia de Buenos Aires cuando todavía no había amanecido.

Los guerrilleros urbanos redujeron a los cuatro agentes de guardia y les quitaron sus pistolas calibre 45 como así 12 cargadores completos.

Durante la mañana uno de los sacristanes de la Iglesia de Santo Domingo, situada a 200 metros de la presidencia de la república, descubrió dentro del templo una nota del comando atacante en la que advertían que las armas serán puestas al servicio de la lucha del pueblo para lograr una patria libre, justa y soberana.

Termina la nota con el lema "Perón o muerte" y la firma del "Comando Juan José Valle".

¡He aquí algo que la joven "que lo tiene todo" no tiene!



un bolígrafo verdaderamente femenino...

Tiala
de PARKER

Secretarias Bilingües



BACHILLERES
(Cursos Completos)
CURSOS DE VERANO
(Planes de 3, 6 y 9 meses)
CURSO PREPARATORIO
(Pre Comercial)
Bat. Colorados No. 36
(Media cuadra final Prado)
Tel. 2-3625 y 41291 - Cas. 1875
Dr. H. Urquiza, Director

BOLIVIAN INST.

Aviso Rect: 154/70
L.P. 25/4/70

Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Economía

Charlas de orientación profesional para alumnos nuevos de primer curso

Se comunica a los señores Bachilleres inscritos en la Facultad de Economía, que las charlas de orientación profesional se llevarán a cabo los días: 4, 6, 8, 11, 13 y 15 de mayo del año en curso, en el Paraninfo Universitario, a horas 18:30.

La Paz, abril de 1970

Lic. Pablo Ramos Sánchez
RECTOR

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

A los propietarios e inquilinos de la manzana comprendida entre las calles Hnos. Ballivián, México, Colombia y Plaza Sucre

El H. Alcalde Municipal, invita a los Propietarios e Inquilinos de la Manzana ubicada entre las calles Hermanos Ballivián, Colombia, México, y Plaza Sucre comprendidos en la Ordenanza Municipal del ensanche de las calles México y Murillo, a la reunión que se efectuará el día lunes 4 a horas 15,00 en el Salón de Acuerdos de la Municipalidad, para aclarar e intercambiar ideas sobre el problema

La Paz, 10. de mayo de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

PARTIDO REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA NACIONALISTA

P.R.I.N.

MENSAJE A LOS TRABAJADORES DE BOLIVIA

Un nuevo 10. de Mayo nos encuentra de pie en la lucha sin claudicaciones por la defensa del proletariado boliviano.

El PRIN, vanguardia organizada de los Trabajadores del país, rinde su homenaje a los mártires de la lucha obrera que han caído heroicamente víctimas de las masacres y el genocidio organizados por el Imperialismo Yanqui a la reacción criolla.

Luego de sangrientos enfrentamientos con las fuerzas represivas de los gobiernos antinacionales, antiobreros y entreguistas de los últimos tiempos, la clase obrera asiste a este 10. de Mayo plena de confianza y segura de que sus banderas invencibles flamearán de nuevo en todos los horizontes de la Patria.

La Justicia Social y el mejoramiento del nivel de vida del obrero boliviano sólo serán posibles mediante una revolución profunda que eche por tierra los moldes arcaicos de la actual organización política, económica y social del País.

Mientras los gobernantes se mantienen sumisos a los dictados de Wall Street No será posible erradicar el hambre, la miseria y la explotación del hombre por el hombre. La revolución no se hace de rodillas, se hace luchando y trabajando en las ciudades, las minas y el campo con un norte definido, que no es otro que el Programa de Lucha planteado por el PRIN, con una clara posición antil imperialista, antifundamental y antiprivatista.

En estos momentos de relativa libertad en que se pregona el respeto a los Derechos Humanos y el Fuero Sindical, debemos reorganizar nuestros cuadros, tantas veces diezmados por la metralla fratricida y tantas veces enguados de nuevo con la fe inquebrantable en la victoria final. Debemos asistir unidos al Congreso de la Central Obrera Boliviana, que es el Parlamento de los Explotados, despreciados a los falsos apóstoles que utilizan dineros del Estado para sobornar y corromper a nuestros dirigentes sindicales; debemos asistir superando todo divisionismo, alentado y financiado por los enemigos de la clase obrera, para quebrar la unidad sindical y postergar las justas aspiraciones de los trabajadores. Los delegados al Congreso deben reconocer quiénes son sus verdaderos dirigentes y organizar con ellos una Central Obrera poderosa, baluarte inexpugnable de la Liberación Nacional.

El PRIN ha demostrado palmarmente en el magno Congreso Minero de Siglo XX que sigue siendo el abanderado de la clase obrera; la sangre generosa de nuestros mártires ha germinado la simiente de nuevos combatientes, que mantendrán en alto nuestros postulados de Liberación y Justicia Social.

Compañeros trabajadores: El Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista os saluda y os rinde su homenaje, en este 10. de Mayo, porque sois la única esperanza de emancipación del Pueblo Boliviano.

VIVA LA CLASE OBRERA!
VIVA JUAN LECHIN OQUEANDO!

Guillermo Aponte Burela
Alberto Jara Daza
Rodolfo Céspedes
Tomás Uriarte
Arturo Crespo

Carlos Daza Lavandenz
Pedro Montecinos
Sinfonso Cabrera R.
Miguel Sanjinés
Mario Ortiz

Pedro García Flores
Mario León
Moisés Castro
Michel Nacif
Flavio Martínez

La Paz, 30 de Abril de 1970.

"Acción Nacionalista Revolucionaria"

A.N.R.

EN EL MAGNO DIA DEL TRABAJADOR

ACCION NACIONALISTA REVOLUCIONARIA, rinde su más fervoroso homenaje al DIA DEL TRABAJO y hace llegar su saludo revolucionario a cada uno de los trabajadores en esta fecha histórica y memorable en que se recuerda a los Héroes OBREROS inmolados en Chicago y tantas otras partes del mundo por conseguir una sociedad más justa y equitativa.

A.N.R. declara su absoluta posición de identificación con los intereses de la clase obrera y reclama en este glorioso día su efectiva participación en el Gobierno para hacer del actual momento un proceso verdaderamente revolucionario. Así como sin teoría revolucionaria no existe práctica revolucionaria, A.N.R. sostiene que ningún proceso puede llamarse revolucionario si no hay una participación real y efectiva de la clase revolucionaria, LA CLASE OBRERA

Asimismo, Nuestro Partido saluda con sólida convicción revolucionaria a todos los DELEGADOS AL IV CONGRESO de la Central Obrera Boliviana y ofrece su más amplia y sincera colaboración, de tal manera, que este Congreso sirva para reafirmar la unidad, y solidaridad del movimiento obrero y la victoria total sobre el imperialismo.

VIVA EL 10. DE MAYO
VIVA LA CLASE OBRERA
VIVA BOLIVIA
GLORIA A LOS CAIDOS EN LAS LUCHAS SOCIALES

La Paz, 10. de mayo de 1970

EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE A.N.R.

Piden intervenga el Gobierno a fin de "frenar la bancarrota de cañeros"

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA).- La Cámara Agropecuaria del Oriente ha solicitado la intervención del gobierno "para frenar la bancarrota de los cañeros" planteando la necesidad inmediata de una comisión técnica que busque soluciones a la difícil situación que enfrenta este sector.

La Cámara sostiene que los productores cañeros "se encuentran económicamente empantanados en un círculo vicioso, del que no pueden salir si se consideran las actuales circunstancias, que están fuera de su control, a no ser que se les ayude oportuna del establecimiento de una comisión técnica que busque soluciones a la difícil situación que enfrenta este sector.

La Cámara Agropecuaria del Oriente ha solicitado la intervención del gobierno "para frenar la bancarrota de los cañeros" planteando la necesidad inmediata de una comisión técnica que busque soluciones a la difícil situación que enfrenta este sector.

La Cámara sostiene que los productores cañeros "se encuentran económicamente empantanados en un círculo vicioso, del que no pueden salir si se consideran las actuales circunstancias, que están fuera de su control, a no ser que se les ayude oportuna del establecimiento de una comisión técnica que busque soluciones a la difícil situación que enfrenta este sector.

Entre otros factores negativos

Catavi apoya a nueva FSTMB

Liallagua, 30 PRESENCIA.- Trabajadores mineros de Catavi dieron su pleno respaldo a la nueva directiva de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros.

Los mineros de Catavi reunidos en el Teatro Simón I. Patiño ratificaron su apoyo a la nueva directiva que encabeza Juan Lechín Oquendo; en la asamblea se escucharon también voces de protesta expresando su descontento contra dicha directiva. En emisiones de radio de aquí se escucharon varios manifestos denunciando que sólo 200 trabajadores habían decidido su apoyo a la nueva dirección sindical, mientras 1.600 trabajadores no concurrirían a la asamblea por no estar de acuerdo con "la vieja dirección sindical".

En Siglo XX, en el curso de estas dos semanas, se han conocido votos resolutivos de las distintas secciones de trabajo en favor y en contra de la directiva sindical minera. Aún no hubo ratificación o rechazo a la directiva de la FSTMB.

COLQUECHACA

Un telegrama dirigido a PRESENCIA por el Sindicato Minero de Colquechaca indica que ese distrito en ningún momento ha desconocido a la nueva directiva de la FSTMB, aclarando en esta forma una información de prensa.

El despacho firmado por Severo Huanca y Modesto Quintana, añade "mantenemos nuestro apoyo y invitamos a una asamblea para verificar la realidad del mandato de las bases".

SAN JOSE

Una asamblea de trabajadores de San José reconoció a los dirigentes de la nueva FSTMB durante una asamblea. Concurrieron a la reunión Víctor López y Simón Reyes, quienes fueron reelectos al inicio de la asamblea, especialmente Simón Reyes.

Congreso de cooperativas alcanzó éxito en el Beni

Cochabamba, 30 (PRESENCIA).- El Cooperativismo debe organizarse y liderar los movimientos que buscan y anhelan la liberación nacional", afirma una de las principales resoluciones aprobadas en la VIII Asamblea Anual de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito que recientemente se reunió en la capital del Beni.

El nuevo dirigente ejecutivo de la institución es el doctor Vladimir Rojas, colaborado por los señores: doctor Oscar García en la Vicepresidencia; doctor Julio Villalón, como Tesorero; Lucio Alvarez, en la Secretaría. El Consejo de Vigilancia se halla presidido por el doctor Angel La Fuente e integrado por el R.P. Moisés Abujer y el doctor Mario Morán. El Comité de Crédito está constituido por Hugo Cladera como titular, el licenciado Simón Belmonte como Vocal y Remberto Tórrez, Secretario.

PROXIMA SEDE

Se señala a la ciudad de Santa Cruz sede de la IX Asamblea Anual de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia.

Entre los delegados a la Asamblea Mundial de CUNA Internacional, a realizarse próximamente, fueron elegidos Florentino Hidalgo, doctor Oscar García y el licenciado Simón Belmonte.

Dos autoridades de Cochabamba viajan a Chile

Cochabamba, 30 PRESENCIA.- El Prefecto, Roberto Prada y el Alcalde general Enrique Prada viajaron a Chile con objeto de asistir a un evento internacional de carácter deportivo.

Mientras dure la ausencia de esas autoridades quedará en su lugar, el doctor Osvaldo Hctor Fuentes, de Prefectura Municipal.

AVISO A LOS VECINOS DE IRPAVI

El Comité de Aguas Potables de Irpavi, comunicó que el día sábado 25 del presente, ha procedido al corte de suministro de agua con los usuarios morosos en el pago del consumo mensual.

A fin de que no se publiquen en la prensa los nombres de los restantes deudores morosos y no se perjudiquen en el corte y la reconexión, este Comité advierte que si hasta el día viernes 10, de Mayo no cancelan sus adeudos, se continuará con el corte el día sábado 2 de mayo.

Se recuerda que la Oficina Recaudadora de Aguas queda en la calle "C" No. 6468, casa del Tto. Armas Luna.

La Paz, 28 de abril de 1970

El Comité de Aguas Potables de IRPAVI

PROBLEMA ECONOMICO

Los cañeros cruzesños exigen un aumento en el precio de la tonelada de caña y adhirieron, que la industria azucarera y los ingenios continúan manteniendo su posición intransigente frente a esta situación. Varios grupos han sugerido que el problema sea resuelto a nivel de gobierno.

Nuevo pabellón de maternidad en Santa Cruz

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA).- El Instituto de Maternidad "Eva Perón" de esta ciudad fue inaugurado un nuevo pabellón completamente equipado que demandó una inversión de 175.000 \$bs.; con esta a la entidad incrementó en un 50% su capacidad de admisión de niñas (40 camas) que también es la C.R.S.

El Ministro de Salud Pública, Walter Arzabe, durante el acto inauguración destacó la labor de las autoridades sanitarias que hacen posible esta ampliación, así como otra parte, que está en el crédito de 24 millones dólares para la construcción de hospitales en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

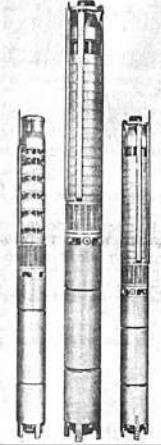
Lo que de la suma anterior 7 millones y medio de dólares han destinados a la construcción del Hospital Único de aquí que tendrá con 600 camas. Los trabajos se iniciarán en breves días y estarán en funcionamiento en breves días por la falta de un hospital general acorde con el índice de crecimiento de población.

Noticias Breves de Sucre

Sucre, Abril 30 (PRESENCIA).- El Prefecto de Chuquisaca Dr. Orlando Montero Vacasidó designado máximo dirigente del Partido de la Revolución Nacional en Sucre, a invitación del Comité Ejecutivo de ese partido. "Trataré de reorganizar este partido" dijo al tiempo de anunciar su nombramiento. Esta es la primera vez que un Prefecto de Chuquisaca ocupa la dirección departamental de una agrupación política.

Después de nueve días de incertidumbre por la declaratoria de la "Revolución" normalista, los alumnos de la Escuela Nacional de Maestros en estrecha cooperación adoptarán una serie de medidas tendientes a llevar adelante ese movimiento.

Pasajeros del LAB que se dirigían de Cochabamba a Camiri pasando por la ciudad de Sucre, tuvieron que permanecer varias horas en la pista de Sucre para ser trasladados a Camiri en las próximas 24 horas. Esto provocó protestas de los pasajeros. Todo se debe a la falta de maquinarias del LAB según se explicó.



BOMBAS PARA AGUA SUMERGIBLES



KSB TAIT

CON MOTOR MONOFASICO Y TRIFASICO para pozos de 4" y 6"

Capacidades: CAUDAL MAXIMO 25 m³/h. ELEVACION MAXIMA 110 m.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO. Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

LOS "PERIODISTAS" Y EL REY DE ESPAÑA

Por Ricardo Ocampo

El autor de la poco afortunada idea de conceder el monopolio de la prensa a un grupo de periodistas sindicalizados, todos los lunes por decreto, debe estar ya lamentando el fruto de su iniciativa. Efecto, semana a semana, este agresivo e irresponsable periódico comete contra el país, avivando rencores viejos, atacando a las nuevas, y peleando valerosamente contra los muertos. Pero si algo parece que este "revolucionario" invento no es fatal ni es nuevo. Perteneció nada menos que a Don Alfonso XIII de España y Parma el Rey de España, que implantó este sistema en su país con fines de beneficencia. Hasta el día de hoy en España existen todos los lunes, editados por las Casas de Caridad de la Provincia, unas publicaciones denominadas precisamente la "Hoja del Lunes". El producto de la venta y el aviso sirve para atender a huérfanos, ciegos, mutilados, sordomudos, huérfanos, ancianos, menesterosos y otros seres necesitados de asistencia. Este mismo sistema, como se ve, funciona en nuestro país al servicio de un pequeño grupo de periodistas. Con agudo sentido moral, ciertos "revolucionarios" de estas latitudes, se copian ideas de la monarquía.

Se señalan además que la mora existencia de la "Hoja del Lunes" en Bolivia revela dos cosas al mismo tiempo: falta de capacidad profesional y, una absoluta ausencia del más elemental principio ético.

¿Cuánto a lo primero, un periódico de propiedad de periodistas profesionales debiera ser el mejor periódico del país. El sindicato de periodistas dicen representar los fabricantes de la "Hoja del Lunes" tener cuando menos 150 afiliados, entre reporteros, columnistas, fotógrafos, editoriales y empleados de administración. En un órgano de prensa ha contado, en la historia de Bolivia, con un valioso material humano. Debíamos pues esperar, cada vez que se publicaba la "Hoja del Lunes", un periódico de interés público en momentos de incertidumbre, interesante y responsable en sus informaciones, y artísticamente diagramado. ¿Pero qué sucede? ¿Que este vocero contribuyera a resquebrajar la sangre que no cesa de manar en nuestro país, a cicatrizar heridas aun abiertas, a unir a los bolivianos en la empresa de construir todos un destino común. Es ese el alto y noble deber del periodista.

¿Qué ha ocurrido sin embargo? Lunes a lunes somos todos agredidos por un periódico irresponsable y virulento, que lanza palos de fuego, que dispara en la oscuridad, y que solo se vende porque no tiene otro diario para hacerle competencia. Llegará el día en que el Gobierno, cansado de este nuevo elemento disociador, haría acusaciones sin fundamento, de amenazas y de intrigas de los periodistas.

¿No escapan ni los propios Ministros firmantes del Decreto que da vida a este monstruo, autorice la salida de los otros matutinos? ¿Veremos entonces quien compra el periódico de estos "periodistas"?

¿Cuánto a lo segundo, la falta de ética, es monstruoso ganarse el dinero a costa de la propia conciencia. Afirman algunos periodistas, precisamente los que majenan la "Hoja del Lunes", que en los diarios y emisoras donde trabajan, se ven obligados a escribir contra su opinión, sus ideas y su conciencia, y que es esta la razón por la que han logrado la "conquista" de tener el propio periódico para poder decir lo que realmente sienten, o en otros términos, para desahogarse el lunes de toda una semana de frustración. Para cualquier persona con un mínimo de escrúpulos morales, esta diaria mortificación sería literalmente insoportable.

Algo más: las tarifas de publicidad de la "Hoja del Lunes" boliviana son algo más del doble de lo que cobran los periódicos de circulación regular. Esto acaso explica el tono agresivo de sus crónicas, pues hay mucha gente dispuesta a pagar 4.000 pesos bolivianos por una página de avisos, antes de exponerse al insulto de todos los lunes.

En Bolivia el tejido social es muy tenue y la paz pública muy precaria. Solo cumple con su deber hacia el país quien contribuye a mantener el delicado y vulnerable equilibrio de las relaciones entre los distintos grupos, evitando estallidos de imprevisibles consecuencias. El entrar a saco en ese "esquema" repartiendo palos a diestra y siniestra, disparando fogonazos en la oscuridad, es sin duda y así debe ser considerado, un enemigo de Bolivia.

He dedicado veinte años de mi vida al periodismo y me duele ver lo que un grupo de iracundos viene haciendo en nombre de una de las profesiones más nobles. Porque de un grupo se trata. Todos sabemos, y entre todos los propios periodistas sindicalizados, que la edición del matutino del lunes es monopolio de una camarilla de coléricos que se atribuyen una representación de la que carecen.

En mis tiempos también fui periodista de "pelea", pero el estilo era otro. Se peleaba de frente, con altura, con nombre y apellido al pie de los artículos, con pruebas irrefutables de lo que se afirmaba. Y se peleaba contra seres vivientes, algunos bastante peligrosos, pero de carne y hueso. Y, sobre todo, jamás se descendía al bajo nivel de escastrar en las intimidades de la vida privada de los demás.

Sabemos que la mayoría de los periodistas bolivianos son profesionales serios, responsables y capaces que no se sienten representados por el matutino del lunes. Bien harían en salir por los fueros de su profesión, y cuestionar la conducta de quienes han asumido su representación. Puedo asegurárselos que el país entero les quedaría agradecido.

Se perfectamente lo que arriesgo al salir en defensa de mi nombre y mi prestigio torpemente manoseados. Pero alguien tenía que salir al paso de la horda. Solo quiero aquí traer a colación la frase de un ilustre pensador venezolano: "Hay que combatir contra el monstruo pero sin convertirse en monstruo".

Finalmente, dado el precedente de la "Hoja del Lunes" en España, no puedo menos que reflexionar que el pan adquirido con el producto del matutino del lunes, debe ser un pan muy amargo para comer.

nes" en Bolivia, que en los diarios y emisoras donde trabajan, se ven obligados a escribir contra su opinión, sus ideas y su conciencia, y que es esta la razón por la que han logrado la "conquista" de tener el propio periódico para poder decir lo que realmente sienten, o en otros términos, para desahogarse el lunes de toda una semana de frustración. Para cualquier persona con un mínimo de escrúpulos morales, esta diaria mortificación sería literalmente insoportable.

Algo más: las tarifas de publicidad de la "Hoja del Lunes" boliviana son algo más del doble de lo que cobran los periódicos de circulación regular. Esto acaso explica el tono agresivo de sus crónicas, pues hay mucha gente dispuesta a pagar 4.000 pesos bolivianos por una página de avisos, antes de exponerse al insulto de todos los lunes.

En Bolivia el tejido social es muy tenue y la paz pública muy precaria. Solo cumple con su deber hacia el país quien contribuye a mantener el delicado y vulnerable equilibrio de las relaciones entre los distintos grupos, evitando estallidos de imprevisibles consecuencias. El entrar a saco en ese "esquema" repartiendo palos a diestra y siniestra, disparando fogonazos en la oscuridad, es sin duda y así debe ser considerado, un enemigo de Bolivia.

He dedicado veinte años de mi vida al periodismo y me duele ver lo que un grupo de iracundos viene haciendo en nombre de una de las profesiones más nobles. Porque de un grupo se trata. Todos sabemos, y entre todos los propios periodistas sindicalizados, que la edición del matutino del lunes es monopolio de una camarilla de coléricos que se atribuyen una representación de la que carecen.

En mis tiempos también fui periodista de "pelea", pero el estilo era otro. Se peleaba de frente, con altura, con nombre y apellido al pie de los artículos, con pruebas irrefutables de lo que se afirmaba. Y se peleaba contra seres vivientes, algunos bastante peligrosos, pero de carne y hueso. Y, sobre todo, jamás se descendía al bajo nivel de escastrar en las intimidades de la vida privada de los demás.

Sabemos que la mayoría de los periodistas bolivianos son profesionales serios, responsables y capaces que no se sienten representados por el matutino del lunes. Bien harían en salir por los fueros de su profesión, y cuestionar la conducta de quienes han asumido su representación. Puedo asegurárselos que el país entero les quedaría agradecido.

Se perfectamente lo que arriesgo al salir en defensa de mi nombre y mi prestigio torpemente manoseados. Pero alguien tenía que salir al paso de la horda. Solo quiero aquí traer a colación la frase de un ilustre pensador venezolano: "Hay que combatir contra el monstruo pero sin convertirse en monstruo".

Finalmente, dado el precedente de la "Hoja del Lunes" en España, no puedo menos que reflexionar que el pan adquirido con el producto del matutino del lunes, debe ser un pan muy amargo para comer.

Ricardo Ocampo Castro

SIN PROBLEMAS DE ARRANQUE GRACIAS A LA COMPRESION DE AIRE EN UNA SOLA ETAPA



ESTA ES LA COMPRESORA ROTA-SCREW

COMO COMPRIME EL AIRE LA "ROTA-SCREW"

La compresión del aire en una sola etapa elimina el problema del arranque por etapas sucesivas, ya que no existen conductos complicados. Un cojin de aire y aceite separa los rotors, que están montados en rodamientos de servicio pesado. SIN ENGRANAJES DE DISTRIBUCION.

Un principio, probado por la experiencia, constituye la base del sistema de las Compresoras "ROTA-SCREW" de GARDNER-DENVER.

El aire, al entrar por la boca de admisión, es dirigido hacia el espacio entre los lóbulos de dos rotors helicoidales. Al girar los rotors impulsan el aire a través de dicho espacio, sucesivamente decreciente, comprimiendo así el aire en una sola etapa, hasta alcanzar la compresión total en la boca de salida. Al ser expulso el aire, el siguiente canal de los rotors entra en línea con el conducto de salida, dando lugar a un flujo de aire continuo y uniforme, en volumen y presión, sin pulsaciones - ciclo tras ciclo.





MODEL SP250



MODEL SP365



MODEL SP600



MODEL SP900



MODEL SP1200

La Compresora "ROTA-SCREW" de GARDNER-DENVER trabaja impulsada por un Motor Diesel, CATERPILLAR o GENERAL MOTORS, formando una unidad sólida, eficiente y económica.

Modelos de 150 - 250 - 365 - 600 - 900 y 1.200 pies cúbicos de aire por minuto a 100 libras de presión por pulgada cuadrada.

GARDNER-DENVER COMPANY

U. S. A.



INDAG INDUSTRIAL AGENCIES (BOLIVIA) LTDA.

Dirección Telefónica "INDAG"

Oficina Principal SUCURSAL

ORURO LA PAZ

Av. V. Galvarro 1680 - Teléfono 51060 - Casilla 430

Av. Montes 704 - Teléfono 25884 - Casilla 2449

Lechín afirma:

"Los obreros son testigos de los falsos ofrecimientos de gobierno"

Desde la clandestinidad, Juan Lechín Oquendo, envió un mensaje a los trabajadores del país, en el que señala que los obreros son testigos de los falsos ofrecimientos del gobierno. Propugna a la vez un plan de lucha y señala que deben darse consignas claras en esta hora de dudas y vacilaciones.

MENSAJE

Se informó que Lechín Oquendo ha ingresado clandestinamente al país, en espera de recibir garantías del gobierno. Su mensaje, entregado anoche a la prensa, afirma que la realización del Congreso de la COB obliga a una reflexión seria. Expresa que quienes se comprometieron con las masacres de los trabajadores, aquellos que nos redujeron sus salarios, los que encarcelaron a dirigentes sindicales, son los que ahora tienen el Poder en sus manos y son los que intentan destruir la unidad de los trabajadores bolivianos. Denuncia al gobierno de haber realizado una "abusiva inversión" en el Congreso de los Mineros para comprar complacencias e insta a los trabaja-

dores a vigilar el Congreso de la COB para evitar que los quintacolumnistas incrustados en la dirección sindical "castren" al sindicalismo boliviano. "Se dicen revolucionarios y anti-imperialistas, y sin embargo, le temen al io, de mayo y sino qué otra cosa significa el circo que monta el gobierno con espectáculos teatrales y deportivos financiados a un alto costo? Significa que el gobierno teme a los trabajadores porque lleva en su conciencia que los delata a través de estos preparativos". Anuncia que en el seno del propio Congreso de la COB estarán los provocadores cumpliendo las consignas gubernamentales.

HORA DE DUDAS Y VACILACIONES

Lechín califica al momento presente como una "hora de dudas y vacilaciones" caracterizada por el "ensayo permanente a los trabajadores y al pueblo en general". En su opinión, las "consignas claras" para el momento actual, deben salir del Congreso de Tra-

bajadores. Considera que los hombres de gobierno han dictado medidas aós para justificarlos momentáneamente y para distraer a los trabajadores. Expresa que en las minas continúa funcionando la policía minera y califica de contrario a los intereses obreros el hecho de que se haya repuesto el control obrero sin derecho a veto.

PLAN DE LUCHA

Lechín, en su mensaje a los trabajadores, propugna un plan de lucha que debe considerar el Congreso de la COB, en base a los siguientes puntos: Restitución de la Mina Matilde y de las colas y desmontes al Estado; restitución del control obrero con derecho a veto; escala móvil de salarios para afrontar la constante alza del costo de vida; restitución de salarios a los trabajadores que sufrieron disminuciones; reestructuración de COMIBOL, YFPB, CBF, C. N. S. S., deavoros por el nepotismo y el favoritismo político; indemnización justa a las viudas y huérfanos de trabajadores masacrados y victimados por el gobierno; la restauración, restitución de todas las garantías a dirigentes sindicales y políticos sin discriminación alguna.

FALSOS OFRECIMIENTOS

El mensaje de Juan Lechín Oquendo finaliza con estos términos: "Los obreros son testigos de los falsos ofrecimientos del gobierno. Con uno y otro argumento, esos ofrecimientos no resultan sino meros engaños para engañar al pueblo. Por eso, una vez más, desde la clandestinidad, saludo a ustedes con la le renovada en un destino mejor para los trabajadores bolivianos".

Pero advierte el señor Lechín, ni para ningún otro ciudadano si están en la subversión o la conspiración".

Los dirigentes sindicales dijeron que garantizaban que la marcha se realizaría pacíficamente.

No tenemos por qué provocar a nadie. Nuestra manifestación será de repudio al imperialismo y de reafirmación del nacionalismo", dijeron los dirigentes de la COB.

Gobierno otorgó garantías para Juan Lechín Oquendo

LA CENTRAL OBRERA GARANTIZO, POR SU PARTE, ORDEN EN LA MARCHA ANTIMPERIALISTA DE HOY.

El Gobierno ha otorgado plenas garantías para Juan Lechín Oquendo, para la realización del Congreso de trabajadores y para la marcha programada para hoy.

Por su parte, la COB, a través de sus dirigentes, garantizó al gobierno que la marcha antimperialista se realizará pacíficamente.

El acuerdo fue dado a conocer ayer, en conferencia de prensa, durante la entrevista que sostuvieron cinco dirigentes de la COB con el Ministro de Gobierno, Tcnl. Juan Ayrooa Ayrooa.

Daniel Saravia, José María Palacios, Carlos Tovar, Ofelia Almirano y Erasmo Cárdenas, dirigentes de la COB, visitaron ayer al Ministro Ayrooa pidiéndole garantías para Juan Lechín Oquendo y para la realización del Congreso que se inicia hoy.

Ayrooa, en nombre del gobierno, dijo a los dirigentes laborales que como ya ha sido anunciado por el

GRAL. BILBAO PIDIO QUE COMIBOL RESCINDA ALQUILER DE UN AVION

El Presidente de la Comisión Nacional de Moralización ha pedido a COMIBOL la rescisión del contrato de alquiler de un avión Aerocomander modelo Turbo 11, suscrito entre esa entidad estatal y el capitán Rolando Canedo, por considerar que tal contrato tiene un carácter oneroso y lesivo a los intereses del país y de la misma COMIBOL.

El Gral. Bernardino Bilbao Rioja hace referencia a la denuncia hecha por el semanario "El Pueblo", de 4 de marzo, que fue transcrita por la Comisión Moralizadora a COMIBOL, cuyo Presidente, Cnl. Carlos Hurtado Gómez, en su respuesta, coincidió con el pedido que hace ahora para la rescisión del contrato.

El Presidente de la Comisión Moralizadora expresa en la nota que dirigió ayer a COMIBOL, su extrañeza de que entidades estatales como COMIBOL proporcionen recursos a personas particulares a fin de que adquieran aviones de comercio o de transporte, para luego, por efecto de un contrato especial, ponerlos al servicio de la misma entidad, "como configurando la rareza de que el valor de tal préstamo debe ser cancelado con el canon de alquiler de ese mismo avión adquirido con dineros de COMIBOL".

El Gral. Bilbao, en consecuencia, sugiere que sería más conveniente que COMIBOL adquiriera su propio avión para utilizarlo directamente.

Sobre demanda del magisterio:

Educación dice que existe congelamiento de salarios

El Ministro de Educación, Mariano Baptista, declaró ayer que con simpatía la inquietud del magisterio nacional que busca mejores económicas para sus afiliados, pero recordó que está en vigencia un Decreto que dispone el congelamiento de sueldos y salarios en todo el país.

Señaló que desde que asumió su cargo ha coadyuvado en diferentes actividades del docente nacional, como la realización del Primer Congreso Pedagógico Nacional y la Primera Conferencia de Alfabetización y Educación de Adultos, recalando que "no puedo apartarme de los nobles anhelos del magisterio nacional y de la juventud estudiantil".

En embargo, refiriéndose a las posibilidades económicas para un

posible aumento de salarios al magisterio nacional, Baptista expresó que la política de su Despacho es la del Gobierno Revolucionario, que se concreta en el Decreto de medidas económicas, dictado a fines del año pasado, y en el cual se establece el congelamiento de sueldos y salarios en todo el país. Aclaró que esa medida fue dictada en razón de que el incremento a cualquier sector acarrearía una inflación de consecuencias gravísimas para toda la población. Finalmente, desmintió que haya cerrado las puertas de su Despacho a maestros y estudiantes y afirmó que atiende preferentemente sus problemas, sin dejar un solo instante de lado los preparativos para el programa nacional de alfabetización que debe empezar en junio próximo.

PARTIDOS POLITICOS SALUDAN A LOS TRABAJADORES EN SU FIESTA

"El extremismo comunizante, empeñado en alentar la lucha de clases y el antagonismo entre patrones y trabajadores con el fin de destruir la economía de los pueblos y reducirlos a la esclavitud, atribuye al io, de mayo un significado negativo y beligerante", dice el Partido Liberal en su mensaje con motivo del Día del Trabajo.

Denuncia que la "fiereza izquierdista y revolucionaria", pugna, otra vez, por convertir a los sindicatos en agrupaciones políticas, para señalar luego que se ha olvidado la actuación de la COB en años anteriores, cuando utilizó a los gremios como grupos de presión defraudando las justas aspiraciones de los trabajadores. Advierte que el sindicalismo boliviano se está apartando de nuevo de su función social a instancias de los que trafican con doctrinas disolventes. Denuncia, asimismo, a la penetración comunista que está controlando a las fuerzas obreras.

Insiste a los obreros a constituir la gran fuerza creadora de la nacionalidad y sostiene que mientras el comunismo pregona la revolución permanente, el país debe volcar sus esfuerzos a educar y defender su potencial humano.

La posesión estuvo a cargo del Presidente del LAB, Gral. Federico Casanova, en presencia de los funcionarios técnicos y administrativos de la empresa y de otras autoridades, entre otras el Administrador de AASANA, Hugo Mirabal.

Guzmán desempeñaba el cargo de Jefe de Operaciones del LAB y su labor de muchos años fue resultada en más de una oportunidad por el actual Presidente del LAB.

MENSAJE DEL CARDENAL MAURER A LOS TRABAJADORES DE BOLIVIA

El Cardenal José Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre, ha dirigido el siguiente mensaje de salutación a los trabajadores del campo de las minas y de ciudad, con motivo del Día del Trabajo: Un nuevo Primero de Mayo alborza para todos los trabajadores del Mundo con el recuerdo del Primer Grito de Liberación que sonara en Chicago hace casi un siglo para el sindicalismo laboral. Nos acordamos también del Grito de Liberación que hace casi veinte siglos lanzara Cristo desde la sinagoga de Nazaret, la aldea que lo vio trabajar de carpintero durante casi treinta años. Leyendo el anuncio profético del Antiguo Testamento se presentaba así el Señor del Mundo a los hombres, en el comienzo de su manifestación pública: "El Espíritu del Señor sobre mí, porque me ha ungido, me ha enviado para anunciar a los pobres la Buena Nueva, para proclamar la liberación a los cautivos y la vista a los ciegos, para dar la libertad a los oprimidos y proclamar el año de gracia del Señor" (San Lucas, 4,18-19).

Esta es nuestra intención: proclamarles un año de gracia, un año de liberación, transmitirles la adhesión de la Iglesia a la Ley de Alfabetización, pero de una alfabetización como la entendemos todos los obispos de Bolivia.

Preocupados por los problemas que deben afrontar ustedes en su situación de marginalidad, hemos lanzado a la opinión pública desde Tarija, el 18 de abril, un mensaje sobre la alfabetización y educación liberadoras. No queremos que esta Ley de Alfabetización se devuelva en la mera técnica de la lectura, de la escritura y de la simple capacitación para el trabajo, sino que vaya mucho más allá, a hacerles descubrir a ustedes que no pueden ni deben contentarse con leer, escribir y saber un oficio manual. "Toda la realidad nacional en sus aspectos religioso, moral, social, cívico, intelectual, estético, económico y vital y les pueda capacitar para asumir un rol activo y competente en la sociedad". Esta alfabetización que proclamamos los obispos de Bolivia es para todos ustedes -trabajadores del campo, de las minas y de la ciudad- una educación que "no puede de ninguna manera, ser instrumento de mantenimiento del statu quo y de la marginación cultural de las grandes mayorías" y debe, por el contrario, ser "una afirmación de su dignidad humana, un desenvolvimiento de su espíritu crítico y de búsqueda, una explicación y comprensión de los fenómenos sociales y naturales..." y sobre todo, un compromiso comunitario". Todo ello para que su acción sea realmente creadora, liberadora y transformadora de la realidad boliviana, mediante "un desarrollo integral y solidario" (Carta Pastoral del Episcopado Boliviano a Tarija, 18-IV-70).

Esperamos y deseamos que ustedes asuman la responsabilidad de todo este programa de alfabetización liberadora-para la que tendrán todo nuestro apoyo- sin la cual toda labor de las autoridades, de las entidades particulares y de la Iglesia serían inútiles y estériles. Conscientes de la misión de servicio y solidaridad que tenemos para con la comunidad boliviana, nos manifestamos dispuestos a todas las exigencias que ella comporte. Nuestro aliento y nuestra bendición les acompañen siempre en sus sacrificados lugares de trabajo, en su formación integral y en sus expansiones. Afectuosamente los saludamos en su día.

José Clemente, Cardenal Maurer, CSSR., Arzobispo de Sucre,

Sucre, 28 de abril de 1970.



El Ministro de Gobierno, Tcnl. Juan Ayrooa Ayrooa, derecha, otorgó ayer plenas garantías para Juan Lechín Oquendo, en una entrevista que sostuvieron con los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, izquierda.

CITACIONES

La Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz convoca a todos los maestros de la ciudad a participar en la marcha anti-imperialista, organizada por la COB con motivo de la inauguración del IV Congreso de Trabajadores, lugar de concentración Plaza Pérez Velasco a horas 8,00 a.m.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz cita en forma obligatoria a la marcha del io, de Mayo auspiciada por la Central Obrera Boliviana; lugar de reunión en el sindicato (Calle Campero) a horas 9 a.m.

El Sindicato Mixto de Trabajadores en Sanidad cita con carácter general a todos los trabajadores de Sanidad Pública a la marcha de unidad del proletariado lugar de concentración Plaza Pérez Velasco, a horas 7,30.

La Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz cita en forma obligatoria a la marcha de "Unidad Sindical del io, de Mayo" a todas las organizaciones sindicales y, particularmente, a las bases fabriles.

La Central Obrera Departamental cita con carácter de urgencia a todas las organizaciones sindicales del departamento a la marcha del Proletariado Boliviano del io, de Mayo.

Modas "CELINDA"

Abrigos de anti-florespañol e italiano de la famosa "ROSEIE"

Medias KAISER para varices.

SOCABAYA 413 "CELINDA" para vestir con elegancia.

Jarabe de Eftonina

Para la tos

Eftonina

DARMSTADT ALEMANIA

Por falta de recursos

UNIVERSIDAD DE SUCRE PARALIZARA ACTIVIDADES A PARTIR DEL LUNES

SUCRE, 30 (PRESENCIA).—El Comité Central Constituyente de la Universidad "San Francisco Xavier" de Chuquisaca ha hecho conocer una declaración en la que expresan que "se ve materialmente obligada a cerrar sus puertas a partir del 4 de mayo de 1970, hasta que se de una solución integral a su problema económico."

Como causas para esa extrema decisión se señala que la "Universidad" se ve imposibilitada de llevar adelante su reforma por falta de recursos financieros" y que "hasta la fecha quedó como un lírico enunciado la declaratoria de Ciudad Universitaria y el señalamiento de obligaciones económicas de parte del Estado."

En la declaración, que consta de seis puntos, se señala también que "la Universidad de Chuquisaca, históricamente relegada y condenada a desenvolverse su actividad con escasos generados de fuentes departamentales ya no puede responder adecuadamente los requerimientos de la formación universitaria y cumplir con los fines que le señala el país en su etapa de liberación nacional."

Finalmente, expresan que "la Universidad de Chuquisaca se dirige a la conciencia patriótica de los bolivianos para salvar la vida y la permanente vigencia de su Alma Mater".

Los industriales farmacéuticos pedirán derogatoria de un decreto

La Asociación Industrial de Bioquímicos Farmacéuticos de Bolivia, a través de su representante en la Comisión Calificadora que tendrá a su cargo "la elaboración de las listas de productos farmacéuticos nacionales e importados, para la calificación de los productos que se importan o rechazan..."

El anuncio en ese sentido fue hecho por el Dr. Alfredo Rea M., Presidente de la entidad citada anteriormente quien señaló, en un comunicado, que de acuerdo al Decreto que dispone la reestructuración de la Comisión Técnica, en la misma "no interviene representantes de los Ministerios de Economía y Hacienda" que deberán fiscalizar, respectivamente, la importación de productos similares y evitar la importación de productos similares o no a los efectos de su importación o rechazo...". De acuerdo al Dr. Rea Nogales, el Decreto abre la posibilidad que los productos vengalen al país preparados y sólo proceder al fraccionamiento, anulando de esta manera la producción de la industria nacional. Se explicó que ese fraccionamiento no significará cruzar industrias en el país y que la importación de similares de otras industrias, la disminución de productos nacionales, violará, necesariamente, la disminución de productos nacionales, violará, necesariamente, la imposibilidad de dar cumplimiento a sus obligaciones y creándose, además, problemas de tipo laboral por la producción.

Se sostuvo también que de esa manera no habrá desarrollo industrial nacional en esta rama y que será difícil "poder llevar la reintegración del Grupo Sub-regional Andino."

EN EL MINISTERIO DE SALUD Por su parte, el Dr. Mario Landívar, Sub-Secretario del Ministerio de Salud Pública señaló al respecto que no hallaba "motivo al llamado" de la Asociación Industrial de Bioquímicos Farmacéuticos (parecido en los diarios de la víspera) por cuanto "el Decreto posibilidad de extender a la industria farmacéutica nacional" firmas en el país.

Confederación Sindical de Trabajadores

Ferrovianos, Aeronavegación, Luz

Fuerza, Teléfonos de Bolivia

SALUDO AL 1º DE MAYO

EL COMITÉ EJECUTIVO DE LA CONFEDERACIÓN DE TRABAJADORES FERROVIARIOS, AERONAVEGACIÓN, LUZ Y TELÉFONOS DE BOLIVIA, tienen el honor y la satisfacción de hacer llegar a todos y cada uno de los cc. trabajadores del país un más cálido homenaje de admiración y respeto, por el sacrificio y la miseria que por obra y gracia del imperialismo, están sufriendo las clases proletarias del país. Ojalá que este nuevo aniversario de la masacre de los mineros de Chicago nos marque un nuevo hito para el inicio de las luchas económicas y sociales a los que tenemos derecho los trabajadores.

En esta época revolucionaria, los Ferrovianos y Anexos, nos marginamos del deseo febril de construir una patria que signifique el bienestar de nuestros hijos, pero; hagamos sin egoísmo ni claudicaciones. Igualmente, hagamos votos al reestructurarse el Organismo Máximo de los trabajadores Bolivia, desaparezcan los prejuicios e intereses personales de los líderes sindicales, despojándose de la poliquería de los minúsculos que tanto daño han causado a los hogares proletarios. Finalmente, marchemos en pos de la unidad granítica que el movimiento obrero necesita, para sacudir la lascivia inerte de nuestras fuerzas dispersadas, canalizando el poder de la voluntad proletaria rumbo a la victoria final.

La Paz, mayo de 1970

Carlos Flores Vargas; Edmundo Casanova O.; Guillermo B.; David Quiñones R.; Jaime García M.; Rider Romero S.; Reyes V. Enrique Mendoza G. Luis Jordán T.; Juan Rodríguez Francisco Espinoza; Manuel Valdivia B.

ARTE Y CULTURA

Conferencia sobre el cuento boliviano dio Soriano Badani

El crítico literario Armando Soriano Badani disertó ayer sobre "El cuento y la cuentística boliviana".

La conferencia se llevó a cabo dentro de la actuación pública mensual del movimiento literario y cultural "Prisma", realizada en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias.

Soriano Badani, autor de una antología del cuento boliviano (en dos tomos), desarrolló el tema demostrando su vasto conocimiento sobre el difícil género narrativo. La disertación del catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de la UMSA, constituye un valioso aporte para el conocimiento de la cuentística nacional. Mucho más si se considera que son escasos los estudios que demuestran seriedad, estudio y efectivo conocimiento del tema, tal como lo demostró el ensayo de Armando Soriano Badani.



ARMANDO SORIANO BADANI

FENECE PLAZO PARA ENTREGA DE TRABAJOS A CONCURSO POETICO

Mañana vence el plazo de entrega de trabajos para el concurso de poesía convocado por la Embajada de la República Argentina.

Los trabajos serán recibidos en el Departamento de Cultura de dicha misión diplomática (Alameda de la Libertad, 1000).

El concurso convocado con motivo de la fiesta nacional argentina (25 de Mayo), consta de las siguientes condiciones:

La Embajada de la República Argentina, dentro de los festejos organizados para conmemorar la fecha patria nacional del 25 de mayo de 1810, convoca a un concurso de poesía, bajo las siguientes bases:

1o) Podrán intervenir todos los poetas bolivianos y de otras nacionalidades con residencia estable en Bolivia, sin límites de edad.

2o) No se exigirá determinado tipo de poesía, quedando por lo tanto la forma de la misma librada al criterio del autor.

3o) La poesía deberá versar sobre un temaatmósferico y ser absolutamente inédita.

4o) No deberá exceder los 50 versos y deberá ser entregada en tres copias mecanografiadas, firmadas con seudónimo.

5o) Los trabajos irán acompañados de un sobre cerrado que en su exterior consignará el correspondiente seudónimo y en el interior contendrá el nombre y domicilio del autor.

6o) No se devolverá en ningún caso los originales presentados al concurso.

7o) El autor de la poesía que resulte seleccionada en primer lugar, se hará acreedor a dos pasajes de ida y vuelta a Buenos Aires, por Aerolíneas Argentinas, una medalla de oro y diploma de honor; el autor de la poesía que resulte seleccionada en segundo lugar, se hará acreedor a un premio de \$b. 2.500,- una medalla de plata y diploma de honor.

8o) Los premios serán entregados en acto público en el lugar, día y hora que se indicará oportunamente.

9o) El jurado que dictaminará acerca de las poesías presentadas estará integrado por: Un Delegado de la Embajada de la República Argentina.

Un Delegado de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Mayor de San Andrés.

Un delegado de la Academia Boliviana de la Lengua.

PUBLICACIONES

Un nuevo ejemplar del "Boletín" del Colegio Libre de Estudios Superiores, de Potosí, llegó a nuestra redacción.

La publicación trae el resultado de la labor cultural desarrollada por un grupo de jóvenes intelectuales agrupados en la institución citada.

...volvemos ante la consideración de nuestros lectores para hacerles conocer nuestro pensamiento y nuestras ideas - dice la nota de presentación del Boletín. Es poco, realmente, lo que tratamos de hacer por el hombre, por el ciudadano, por el pueblo y su cultura. Pues, la cultura de un pueblo tiene raíces muy profundas y este Boletín no alcanza a demostrarlos sino una pálida inquietud de quienes formamos el Colegio Libre de Estudios Superiores.

"Nos preguntamos siempre si en Potosí es muy cara la cultura - agrega la nota -, o es que a muy pocos les interesa esta actividad vital en la vida de un conglomerado social que tiene las mismas aspiraciones y los mismos problemas. Venimos a través de la historia del periodismo, cuántos diarios se publicaban en esta ciudad y, ahora, ¡ni uno solo!".

El Boletín del CLES trae los siguientes artículos: "Presencia poética de Mery Flores Saavedra", por Nazario Tirado Cuenca; "El ligero repaso al periodismo potosino de ayer", por Mario Araujo Subieta; "Cosas del realismo socialista", por René Arrueta Suárez; "Federico Chopin y la Carretera", por Wilson Mendelsohn Pacheco y "Criterios políticos y sociales de nuestro idioma", por Manuel Rodríguez. Consigna, asimismo, dos poemas: "Canto a Potosí" de José Enrique Viala y "A Gesta Bárbara", de Ada Castellanos de Ríos.

El Boletín que comentamos corresponde a los meses Enero - Febrero del presente año.

El "Boletín de Información" del Centro Pedagógico y Cultural de Potosí de Cochabamba, ha sido realizado en su edición No. 6, correspondiente a los meses marzo - abril.

La publicación trae sendos informes sobre las últimas actividades realizadas por el Centro Potosí: Seminario sobre nutrición de animales y exposición de jóvenes grabadores suizos. Además consigna los siguientes artículos: "Ciencia sin pensar", por Gastón Gaudet (profesor de Física); "Futuras políticas de desarrollo" (extracto del informe del Presidente del BID) y otros.



El guitarrista Oscar Valdés Alba actúa en la Peña "Naira"

Renovado programa presenta Peña "Naira" en homenaje al 1º de Mayo

Un renovado programa ha preparado la Peña "Naira" para el presente fin de semana, en homenaje al Día del Trabajo.

Las sesiones musicales se efectuarán hoy y mañana, a las 21 horas, en el local de la institución cultural (Sagárnaga 161).

Se anuncia la actuación del solista en guitarra Oscar Valdez, como uno de los números principales. También estará presente el intérprete de la música tarjefa Nilo Soruco.

El programa para hoy y mañana es el siguiente: Los Choclos (Zamponeiros), La Diabla (danza), Héctor Pellegrini (vocalista), Oscar Valdez Alba (guitarrista), Los Ruy Sonkos (quena, charango, guitarra y bombo), Nilo Soruco y Los Trovadores de Bolivia.

Jarabe de Efetonina Para la tos

Edmundo Darmstadt ALEMANIA

HANSA LTD. REPRESENTANTES DE ATLAS COPCO

Busca ingenieros mineros con experiencia en ventas para la promoción de esta línea.

Solicitudes presentar a cajón postal 1402.

A NUESTROS LECTORES DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ

Comunicamos a nuestros lectores de la ciudad de Santa Cruz que el precio establecido para las ediciones dominicales es de \$b. 1.- (Un oo/100 peso boliviano).

La Paz, 24 de enero de 1970.

Gerencia de PRESENCIA

EL PARTIDO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (P I R)

saluda con fe y esperanza a la combativa clase obrera en este Día Universal del Trabajo

renovando su certeza de que sólo la UNIDAD hará posible sus reivindicaciones y el logro de su destino histórico.

La Paz, 1º de mayo de 1970

MURIO EL ESCRITOR ARTURO MARASSO

Buenos Aires, (AFP) El escritor argentino, Arturo Marasso falleció en días pasados aquí a los 80 años de edad, víctima de una grave dolencia.

Discípulo de Joaquín V. González, Marasso, fue un investigador y creador. Tiene numerosas obras entre las cuales "Estudios Literarios", "Rubén Darío y su creación poética", "Boscan", "Cervantes", "La investigación del Quijote", "Don Luis de Góngora", "la literatura española", "Poesías líricas españolas", y "Joaquín V. González".

Orlando de la provincia de La Rioja, Marasso llegó a Buenos Aires cuando sólo contaba 21 años de edad. Aquí obtuvo en 1924

el Primer Premio Municipal de Poesía por su libro "Poesías Coloquias" y el Primer Premio Nacional de Letras (crítica) en 1937 por su obra "Rubén Darío y su creación poética".

En 1965 la Sociedad Argentina de Escritores le otorgó el Premio de Honor, como reconocimiento por su valiosa obra. En 1955 la Academia Española de la Lengua lo designó miembro correspondiente, y era Miembro de Número de la Academia de las Letras.

Era además miembro correspondiente de varias academias de letras y españolas.

COMPRE LIBROS NACIONALES! ENCICLOPEDIA BOLIVIANA

HISTORIA DEL MOVIMIENTO OBRERO BOLIVIANO

1918 - 1980

GUILLERMO LORA

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1307 - Tel. 20742



Hay 2 TOMOS

QUE PROBLEMAS DE MINERIA TIENE?

SOMOS EXPERTOS EN SUMINISTRO DE MAQUINARIA Y EQUIPO PARA LA MINERIA



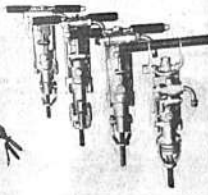
Compresoras de aire portátiles en capacidades de 150 - 250 - 365 - 600 - 900 y 1200 pies cúbicos de aire por minuto, con motor diesel. "ROTA - SCREW" es el sistema patentado por GARDNER - DENVER Co., de gran rendimiento, asegura el flujo de aire comprimido en volumen y a presión constantes y uniformes, sin pulsaciones, mediante un mecanismo de gran precisión. Costos de operación y mantenimiento ínfimos.



STOPERS



AIR FEED LEGS



CHICHARRAS

El mejor equipo para la perforación de rocas por aire comprimido en una amplia gama de modelos y capacidades para los trabajos más exigentes en minería, construcción de caminos, etc. Máxima economía.

Otros productos de GARDNER - DENVER CO.

Compresoras estacionarias y portátiles para usos industriales, talleres y garajes. Compresoras "CYCLO-BLOWER" de baja presión para el movimiento de materiales finos y granulados en gran volumen. Bombas, huinchas y herramientas neumáticas. Bombas centrífugas.

GARDNER-DENVER COMPANY U. S. A.

indag INDUSTRIAL AGENCIES (BOLIVIA) LTDA.

Dirección telefónica "INDAG"

PROVEEDORES DE MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y MATERIALES DE TRABAJO PARA LA INDUSTRIA Y LA MINERIA

Oficina Principal: URUO - Av. V. Galvarro 1680 - Teléfono 51060 Casilla 430
Sucursales: LA PAZ - Av. Montes 704 - Teléfono 25884 Casilla 2449

ALMOZAR? en "Chez Henry"

COMPRAR LIBROS BOLIVIANOS

MITO Y REALIDAD DEL PETROLIO BOLIVIANO

Cursos Económicos

Libros-Revistas

GISBERT Y CIA. S.A.
PAPEL PERIODICO
PAPEL CIGARRILLO
Ventas por mayor y menor en:
Comercio 1270-80, Telf. 28484, Casilla 195, La Paz - Bolivia

ATENCIÓN: TODOS LOS DIAS DE 9 a 5 PM
ESTUDIANTES NO SE HACEN PROBLEMAS

La BOLSA LIBRO
PRECIOS BASTANTE BARATOS
MUCHOS CUANTO ANTES

VILLA 3557 AN ILIMANI 1800 TEL 2025

Prestamos Dinero

MONEDAS ANTIGUAS
Compro plata, oro, pago buenos precios. Chuquisaca 566, (1-5/37532-)

Departamentos-Habitaciones

DEPARTAMENTOS \$3.13000
Anticretico Villa Victoria Ref. Jenaro Sanjinés 566 Sr. Calderón. (30-1/37529)

DOY ANTICRETICO
Habitación cercanías Plaza Murillo independiente, machihembrada 8.000.- Colón 950, final. (1/37539-)

SOPOCACHI
Alquilo a 2 personas con pensión lindo dormitorio lleno sol. teléfono 28079 (28-1/37504)

ALQUILO HABITACION
Amueblada teléfono 28462 (28-8/37502)

ALQUILO
Pieza amueblada a señorita estudiante en parque Uyuni, referencias teléfono 50649. (30-1/37523)

ANTICRETICO
Doy departamento 3 piezas, cocina, etc., en Avenida Quintanilla Zuazo \$3.13000. San Francisco 893, 4to. piso, "RIOS", (29-1/37516-)

ALQUILO
Dos departamentos Aranjuez y Obrajés, Avenida 20 de Octubre 1756. (30-1/37525)

Empleados

NECESITO
Un tejedor para máquinas Circulares, calle Tiquina No. 151. (28-1/37509)

Propiedades-Terrenos

EN COCHABAMBA
Vendo lote sobre avenida Blanco Galindo Kilómetro Siete apropiado para fábrica 3.400 metros cuadrados. Frente de 34,90 metros, referencias dentista - Pol. Ayacucho 1402, teléfono 3457. (25-10/26177)

TERRENOS \$3. 3000
Alto La Paz 300-500 Mts. 12 meses plazo Jenaro Sanjinés 566 Teléfono 20206 Calderón (30-1/37529)

Casas

CASITA \$3. 60.000
Villa La Merced 12 meses plazo Jenaro Sanjinés 566 Teléfono 20206 Calderón.

CASA \$3. 90.000
2 tiendas, habitaciones, Villa Victoria, Jenaro Sanjinés 566 Teléfono 20206 Calderón. (30-1/37529)

CASITA \$3. 70.000
2 tiendas, habitaciones, garaje Jaime Estrey, Jenaro Sanjinés 566 Teléfono 20206 Calderón. (30-1/37529)

EN ANTICRETICO
Casa nueva con patio \$3.16.000 referencias teléfono 54716 a horas 12 y 30. (30-1/37526)

Varios

PIZARRA Y LAJA
Para construcciones, pisos, fachadas, zócalos, laja roja de 0,40 cms. Ventas, teléfonos 29680-29554. (25-1/37388)

MOLINO EN VENTA
"Irus" No. 4 para granos, verlo y tratar en Cochabamba 150. (1/37541-)

SOMBRILLAS
Líquido para jardines terraza lona diferentes colores con base armazón de acero Iluminati 1660 antes Frías. (1-3/37542-)

ARREGLO TECHOS
Pintado albañilería, garantía, teléfono 29005. (30-4/37528)

Técnicos

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios, trabajo a domicilio, teléfono 42895. (28-2/37502)

Vehículos

COMPRO
Vagoneta Willys 1960 adelante, referencias, teléfono 28635. (1/37533-)

NECESITO
Tambor Dodge 1965, General Lanza 2244. (1/3758-)

VAGONETAS
Altas vendo, Willys 1966-1968-1969, Chevrolet 1963, Toyota 1960, Garaje "Mostor" Barrón Santos Machicado 437, esquina 20 de Octubre (25-1/37382)

AUTOMOVILES
Vendo Plymouth 1965 Chevrolet 1960, Volkswagen 1967-1966 1963 Morris 1963, Garaje "Mostor" Santos Machicado - 437, esquina 20 de Octubre. (25-1/37382)

ALQUILAMOS
Vehículos con o sin chófer, recibimos todo tipo de vehículos consignación permuta. Compra-venta, "Garaje Mostor" - Santos Machicado 437. (25-1/37382)

Muebles

VENDO
Juegos de living tipo americano y en varios modelos desde \$3. 850.- y de varios precios. Tumusla 510 esquina Tamayo tienda. (1-6/37534)

MUEBLES USADOS
Sala, comedor, dormitorio, - varios, teléfono 22639-52441-42432 (28-7/37511)

VENDO
Juegos de living tipo americano \$3. 800.- para arriba, diferentes modelos, mesas de comedor \$3. 300.-, peinadores, vitrina. Graneros 309. - (frente a la Barraca). (30-1/37520)

PLANCHAS automáticas
Oster
Comprela en su tienda preferida

Mensaje de la Universidad Católica Boliviana a los trabajadores

Al celebrarse el Día del Trabajo y el IV Congreso Nacional de la Central Obrera Boliviana, la Universidad Católica Boliviana, identificada con los objetivos de la clase trabajadora, expresa su homenaje y hace votos para que en el Congreso de la Central Obrera se fijen las metas de un profundo y auténtico cambio social.

La Paz, mayo 1º de 1970

Dr. Huáscar Taborga
DECANO GENERAL

Luis Gumucio
SECRETARIO GENERAL
CENTRO DE ESTUDIANTES
U.C.B.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

MENSAJE DEL CORONEL CARLOS HURTADO GOMEZ, PRESIDENTE DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, A LOS TRABAJADORES, EMPLEADOS, TECNICOS Y PROFESIONALES DE LA EMPRESA CON MOTIVO DE CELEBRARSE EL DIA DEL TRABAJO

TRABAJADORES DE COMIBOL:

-El 10. de Mayo de 1970, Día del Trabajo, nos encuentra dentro de la gran familia de la Corporación Minera de Bolivia, dedicados con todo vigor al engrandecimiento de nuestra empresa estatal, a la práctica de un entendimiento sincero y fraterno entre ingenieros, Técnicos y Trabajadores, así como a la gran tarea de la expansión de nuestras operaciones con la creación inicial de dos nuevas empresas: MUTUN Y SAN MARTIN, que significan que el esfuerzo vigoroso de todos los trabajadores de COMIBOL, ya no se lo desperdicia y cae en el vacío, en la rutina o el desaliento.

Hoy es el motor que devuelve la confianza a la Patria, a la ciudadanía entera y sobre todo a la propia familia interna de COMIBOL.

Mañana será RIO NEGRO en PANDO: ESCALA y MESA DE PLATA en LOS LIPEZ, junto con otros proyectos a desarrollarse en el RIO CAMBLAYA de TARIJA, y CHUQUISACA. Expansión de la explotación del Zinc en POTOSI. La construcción del Cuadro de COROCORO y la instalación de cuatro grandes Ingenios en CATAVI, HUANUNI, COLQUIRI y POTOSI antes de construir el Complejo Industrial de VINTO.

-Simultáneamente y a partir del segundo semestre del presente año, se comenzará con un plan de prospección para asegurar nuestras reservas para los próximos 30 años, con lo que aseguraremos el trabajo y ocupación de nuestros hermanos mineros hasta el año 2.000.

Esta es la situación actual de COMIBOL. Estos son los pasos necesarios que estamos preparando para nuestro futuro; por ello decimos que COMIBOL, no deberá abandonar nunca su posición de constituirse en la fuerza impulsora que dé esperanza positiva a la Nación y las generaciones del porvenir; que inspire patriotismo y fe en el brillante porvenir para nuestro Trabajador Minero.

En este 10. de Mayo, pido pues a mis hermanos trabajadores, tener fe y confianza en la Corporación Minera de Bolivia, porque ustedes son la fuente de inspiración que nos lleva a la política de la expansión industrial de COMIBOL; porque con ello resolveremos el problema de mejorar sustancialmente sus condiciones de vida y transformar la sordidez de nuestros campamentos mineros, en verdaderas ciudades de paz, orden y bienestar.

Pido también su cooperación, para que nuestros planes y proyectos, hoy en ejecución, se materialicen en el más corto tiempo. Deseo que la COMIBOL, sea una máquina perfecta, que no se detenga nunca en su trabajo y para ello simplemente es necesario que cada uno de nosotros, cumpla su función con toda responsabilidad y honestidad. Todos somos importantes en COMIBOL, desde su Presidente hasta el último sereno y todos somos necesarios para cumplir nuestros programas de producción. Por ello les pido que me cooperen en esta ansiedad que alimento de llevar a COMIBOL a un sitio de grandeza en bien de la Nación.

SALUDO A LOS TRABAJADORES

En la histórica apertura democrática iniciada el 26 de septiembre, la clase trabajadora celebra este "10. de Mayo" bajo un clima de evidentes garantías y libertades y se apresta a efectuar un Congreso después de muchos años.

El reconocimiento de la clase trabajadora consigo misma, abre una gran responsabilidad para ella. No deben repetirse los errores pasados que con un "socialismo" verbalista encubrieron un ENTREGUISMO real. El proceso revolucionario dependerá mucho de lo que ahora decida la clase trabajadora. Su madurez, lograda a través de dolorosas experiencias, debe imponer una clara conciencia nacionalista acerca de la prioridad histórica de la liberación nacional.

El Ministerio de Trabajo del Gobierno Revolucionario expresa su mejor homenaje a la clase trabajadora, con una sincera política de no intervención en su Congreso y con la concesión objetiva de plenas libertades para que los obreros definan su destino histórico con absoluta autonomía.

Mario Rolón Anaya
MINISTRO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

SENSACIONAL FESTIVAL FUTBOLISTICO HOY 1º DE MAYO-EN HOMENAJE AL DIA DEL TRABAJO-ESTADIO SILES

Hs. 13.50

STORMERS
Sucre

Interdepartamental
Vs.

BOLIVAR
La Paz

Hs. 16.00

THE STRONGEST
Bolivia

Internacional
Vs.

OLIMPIA
Paraguay

PRECIOS COMPLETAMENTE POPULARES

Butaca numerada	\$b 15.00
Preferencia	" 10.00
1/2 Preferencia	" 5.00
General	" 5.00
1/2 General	" 3.00

TV Boliviana

19.05.- Repaso (Infantil)
19.23.- Las Aventuras de Gu-
liver (Infantil)
19.44.- Aprendamos Francés
(Educativo)
20.00.- Tactura para Todos.
20.18.- Grupo Andino en Mar-
cha.
20.42.- T.V. Deporte
20.58.- Teleticcionario
21.11.- La Máscara (Teatral)
21.21.- El Despertar (Serial)
22.27.- Meditación (Tema Hu-
mano).

HOY TV cines

HIPPIE Noticioso El mundo al instante matinee 3.60 y 4.10 tando 4.80 y 5.30.

LA PAZ

Matinee y tando **JOHNNY WEST EL ZURDO** Noticioso El Mundo al instante matinee 3.10 tando 3.60.

MIRAFLORES

Matinee doble **LA HORA DE LA PISTOLA** y **REBELION** Tando LA HORA DE LA PISTOLA Matinee 2.60 y 3.20.

ROXY

Matinee y tando **EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO** y **SHALAKO** Precios matinee 2.60 tando y noche 3.20.

ABAROA

Matinee doble **GRINGO-SALVAJE** y **LOS TUYOS, LOS MIOS, LOS NUESTROS** tando y noche doble: **LO PROHIBIDO** ESTÁ DE MODA y **LOS TUYOS, LOS MIOS, LOS NUESTROS** Matinee 2.60 y 1.80 tando y noche 2.70 y 1.60.

VARIEDADES

Matinee, tando y noche dobles **DEMASIADO PILLOS** y **REGRESO DEL INFIERNO** Matinee 2.60 alta

1.60 tando y noche platea 2.70 alta 1.60.

TESLA

Matinee tando y noche **PECORA NEGRA**. Matinee 3.50 y 3.00, tando y noche 4.00 y 3.50.

PRINCESA

Matinee, tando y noche **LA MAGIA NEGRA** Matinee 3.50 - 3.00 - 2.50 2.00, tando y noche 5.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50.

AVENIDA

Matinee doble **LOS AVENTUREROS** y **UN AVENTURERO EN MONTECARLO** Tando y noche **TRES EN EL DESVAN** Prohibida menores de 21 años matinee 2.60 y 2.10 tando y noche 3.20 y 2.20.

BOLIVAR

Matinee, tando y noche **EL ADORABLE CANALLA** Matinee 2.60 y 2.10 tando y noche 3.20 y 2.20.

ESMERALDA

Matinee, tando y noche dobles **ARENAS DE IWO JIMA** y **OJAMANGO** Matinee 2.20 tando 2.70.

COLON

Matinee doble **SANTO CONTRA EL REY DEL CRIMEN** y **TWIST LOCURA DE JUVENTUD** Tando y noche dobles **LA ENDEMONIADA** y **LAS PECADORAS** Matinee, tando y noche 2.50 y 1.50.

AMERICA

Matinee, tando y noche **LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS** y **EL DIARIO DE UN CORRUPTOR**

6 DE AGOSTO

Matinee tando y noche, 2a. semana Le hara reír, lo hará llorar y le dará un inmenso deseo de vivir.

SWEET CHARITY
("Dulce Caridad")
PELICULA UNIVERSAL
TECHNICOLOR®

Con Shirley McLaine y Ricardo Montalban. Actualidades mundiales No. 14 precios matinee platea 3.60, mezzanine 4.10, tando y noche platea 4.80, mezzanine 5.30.

BUSCH

Matinee y tando dobles **PETER PAN** y **EL CONQUISTADOR DE LA ATLANTIDA** Noche doble **EL CONQUISTADOR DE LA ATLANTIDA** y **LA LLAMA Y EL FUEGO** Matinee 2.60 y 1.60 tando y noche 2.10 y 1.70.

TRIANON

Matinee **EL ESPECTACULO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO** Desde las 14 horas funciones continuadas CUANDO LAS BALAS LLORAN.

EBRO

Matinee, tando y noche **HEROES SIN GLORIA** y **EL PADRECITO LUPITA** 2.10, galería 1.60.

IMPERIO

Matinee, tando y noche **MUERE GRINGO, MUERE** y **PISTOLEROS DE ARIZONA** Precios 2.20 y 1.70

ILLIMANI

Tel. 42755

Matinee, tando y noche dobles **CARGAMENTO DE LA MUERTE** y **TURISMO DE CARRETERA** Matinee 1.10 tando y noche 1.60.

Aviso de Remate

El doctor Dario Rodriguez Telleria Juez Quinto de Instrucción en lo Civil de la Capital etc.

Hace saber, que dentro del juicio ejecutivo seguido por Guillermo Alfonso Calderón contra Antonio Flores sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva ha señalado el día 6 de mayo del año en curso a horas 15 p.m. para el remate del inmueble embargado situado en el pasaje John Kennedy No 103 (plaza Villarroel) de esta ciudad sobre la base de \$b. 44.600 (cuarenta y cuatro mil seiscientos 00/100) Pesos Bolivianos. Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia depositando el 5% de la base fijada.

La Paz, 30 de abril de 1970

P.O. del Sr. J. 5o. de I. en lo C. de la C.
Nicolás Pedro Martínez Mollo
Actuario del Juzgado 5o. de Instrucción en lo Civil.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

GRAN EXITO EN LATINOAMERICA

SANDRO

"Quiero llenarme de Ti"

MARCELA LOPEZ REY
SILVIA DIAZ
WALTER VIDAL

LLEGA AHORA! EL SUPER HUMANO Y TELECINETICO "ARGOMAN" en EL ROBO QUE CONMOVIO AL MUNDO!

ROGER BROWNE EL GRAN ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA

TECHNICOLOR - TECHNISCOPE

Otro sensacional impacto de "INCOFISA LTDA."

Facultad de...

(Viene de la página 3)

unicamente y continuar en su actual grado de miseria es cosa que no le interesa a nadie. Pero ambas si que le atraen al campesinado. La campaña de alfabetización emprendida recientemente, puede llenar el primer objetivo. Pero el segundo se conseguirá solo mediante el conocimiento de mejores técnicas de cultivo o crianza. Esto mediante la capacitación de la juventud campesina en la Facultad de Agronomía y sus Escuelas Prácticas o en las Estaciones Experimentales de Agricultura y Sootecnia, hay pues que completar la simple campaña de alfabetización con la formación profesional del campesinado. De otra manera, la acción sea incompleta y no será raro, que al final, lo único que se obtenga es tener en algunos años, lo que los economistas y sociólogos denominan "tanfabeos por desuso".

La creación de la Facultad de Agronomía en la Universidad de San Andrés es una necesidad vital para la Nación. Máxime si ahora, puede ofrecerse un nuevo camino de profesionalización, a la enorme masa de bachilleres que tiene libre acceso a la Universidad, sin restricciones de ninguna clase, que en algunas Facultades, en su primer año se han inscrito en cantidades que superan a 1.000 alumnos. Es de desear que los nuevos perseguidos de UMSA, sopesando debidamente la importancia de la creación de esta nueva Facultad, estudien con interés el Proyecto de Fundación de la Facultad de Agronomía, que recientemente se les ha presentado.

PROMERBOL

Rinde su homenaje al **DI ADEL TRABAJADOR** y **OFRECE CARNE VACUNA** de primera calidad a **SOLO \$b. 7. el KILO** (60% pulpa y 40% hueso). Días 1º y 2. Distribuidoras: México 1447 (San Pedro) y avenida Saavedra 1512 (Plaza Uyuni).

AVISO CSR/ No. 166/70
L.P. 29/4/70

Universidad Mayor de "San Andrés"

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

CONVOCATORIA

-Se convoca a calificación de antecedentes para la provisión de cargos docentes con carácter interino (gestión 1970), de acuerdo al siguiente detalle:

CATEDRAS

Ciencias Sociales I y II

Anatomía Patológica

Odontopediatría

Química Biológica y Nutrición

Ortodoncia

Prótesis Removible

1 Jefe de Clínicas de Admisión y Diagnósticos (Turno de la Tarde)

JEFATURAS DE TRABAJOS PRACTICOS

3 J.T.P. Profilaxis y Parodontia

4 J.T.P. Anatomía Humana

2 J.T.P. Histología

2 J.T.P. Anatomía Dentaria y Materiales Odontológicos

3 J.T.P. Prótesis Fija

2 J.T.P. Prótesis Removible

2 J.T.P. Microbiología

2 J.T.P. Odontopediatría

1 J.T.P. Fisiología

2 J.T.P. Operativa dental y Endodoncia

1 J.T.P. Cirugía Oral

Los interesados deben presentar solicitud y documentos que acrediten su idoneidad en la especialidad motivo de su concurso. En el caso de catedras deben acompañar el programa a desarrollar, en la Secretaría del Rectorado hasta el día 9 de mayo a horas 12.

NOTA.- Para la Jefatura de Clínicas de Admisión y Diagnósticos además de la calificación de antecedentes se exigirán pruebas clínicas por las características de ese cargo docente. Se insinúa a los señores postulantes señalar domicilio.

La Paz, abril 29 de 1970.

DR. ALDO CARDOZO ANGULO

PDTE. COMITE REVOLUCIONARIO MIXTO

Denuncia de inconducta funcionaria

-Señor Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno, Justicia e Inmigración.

Denuncia inconducta funcionaria del Representante del Ministerio Público que menciona. Otrosí.-

CARLOS DAZA LAVADENZ, hábil por derecho, domiciliado en esta ciudad, ante usted con el mayor respeto digo:

Obligado ante los continuos atropellos de que hace gala el Fiscal de Partido Rolando Simbrón, recurro a su autoridad para denunciar su inconducta funcionaria que viene dañando la buena administración de justicia en esta última época.

Envalentonado por su autopropaganda, ya que no desperdicia ocasión para hacer declaraciones a la prensa, en una crónica judicial registrada en el matutino "El Diario" del día lunes último, pretende infamarme, vano intento si de sí, la publicación constituye una incongruencia jurídica, pues para que sea calificable como delito, el sindicado debió estar recluido en la Penitenciaría Nacional por mandato de autoridad competente, aspecto que no ocurrió, ya que el señor Genaro García como empleado de la Aduana Agropecuaria Departamental fue acusado y detenido por orden del Fiscal Simbrón en la Sección de la DNIC. de San Pedro, hasta que el señor Ministro de la Corte Superior del Distrito, Dr. Enrique Loza, a instancias pedidas de su esposa e hijos que invocaban su grave estado de salud, dispuso su salida bajo garantía de presentación al Juzgado, con una persona solvente y el caudatario de su defensa conforme anteriormente había dispuesto el Decano y Ministro de la Corte, Dr. Carlos Quisbert con otro detenido.

Consta en el expediente del juicio penal seguido por la Prefectura del Departamento contra mi defendido que cursa en el Juzgado 4o. de Instrucción en lo Penal de esta Capital, que en continuos escritos mi patrocinado con documentación de valor incontrovertible pidió su internación en el Hospital Obrero, sin resultado alguno, ingresando el día 9 de los corrientes al Nosocomio mencionado y sometido a una intervención quirúrgica el viernes 24 a horas 11 y 30 por el Dr. Carle Aguilar Peñarrieta, permaneciendo en reposo hasta la fecha, d manera que jamás estuvo "cubierto de vendas y algodones", ni "pretexto encontrarse delicado" como afirma temerariamente el Fiscal.

Lejos de circunscribirse a sus atribuciones contenidas en los arts. 174, 175, 185 de la L. de O. J. sin jurisdicción y actuando como Juez y parte, en forma prepotente y abusiva imparte órdenes que no le competen, como aquellas contra el actual señor Ministro de Minas y Petróleo, Dr. Marcelo Quiroga Santa Cruz. Dr. José Ortiz Mercado y otros ciudadanos honestos durante el régimen pasado.

Conoce la opinión pública y en especial el foro paceño, las desaprensivas acusaciones y amenazas que lanzó contra varios Jueces honestos y probos cuando no exteriorizaron conformidad con sus instrucciones, de manera que, señor Ministro, pido a usted ordenar se proceda a una investigación sobre su actuación funcionaria tan irregular en Estrados Judiciales, para cuyo fin deberá pasarse el presente escrito a la Corte Superior del Distrito en informe, donde protesto apersonarme a los fines de derecho.

Otrosí.- Domicilio, Potosí 810, Cfs. 9 y 10. Justicia, etc.

La Paz, 29 de abril de 1970.

Carlos Daza Lavadenz
Abogado
Padrón No 14665.

VIDRIOS

Sencillos y de seguridad por mayor

Genaro Sanjinés n. 589, telefono n. 27636

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Licitación N.º 5-70

Segunda convocatoria

MEJORAMIENTO DE LA RED DE AGUA POTABLE DE VILLA DOLORES

Se comunica a las Empresas Constructoras interesadas en esta licitación que a solicitud de la Cámara Boliviana de la Construcción, se amplía el plazo de presentación de propuestas hasta hrs. 17 p.m. del día 12 de mayo de 1970.

La Paz, abril 30 de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

MANIFIESTO A LOS TRABAJADORES DE BOLIVIA

El Comité Central Revolucionario de la UMSA.-
El porvenir de la Patria depende de la suerte de los trabajadores. El proletariado erigido en caudillos de la nación, debe por sus intereses históricos configurar los cimientos de la futura sociedad. Esta es la única alternativa revolucionaria para la actual cobertura política.
Producir la revolución es superar el reformismo del gobierno y llegar hasta el SOCIALISMO. No hacerlo es paralizar las energías creadoras del pueblo y reeditar una nueva frustración en el proceso de la liberación del país, alimentar la contrarrevolución y dejar intactas las cadenas de la opresión imperialista.
El nacionalismo ambiguo y timorato es la expresión de la incapacidad y debilidad políticas de la pequeña burguesía gobernante, que por un lado juega demagógicamente con el pueblo hablando y hasta gobernando en su nombre, y por el otro teme tocar seriamente el imperialismo ocultando su naturaleza explotadora y garantizando su permanencia y penetración en el país.
La verdadera manera de elevar nuestro homenaje a los heroicos trabajadores inmolados en Chicago, y a la sangre de los trabajadores mártires, el luchar por lo que ellos murieron: terminar con la explotación del capitalismo mundial.
El Congreso de Trabajadores debe revitalizar la otrora gloriosa Central Obrera Boliviana y convertirla en canal de movilización masiva para conducir conjuntamente su vanguardia política a la clase obrera al poder. Si ésta es su estrategia, el congreso ha sido justificado históricamente su realización.
Los universitarios hemos comprendido esta necesidad imprescindible y decidido nuestra incorporación activa a la batalla por la liberación nacional. Ya no más deseos fabricar profesiones, que se coticen y estimen su valor según los sueldos. De hoy en adelante queremos que se anteponga el cumplimiento inexcusable de la liberación a cualquier consideración egoísta. Entendemos que así es como debemos materializar fundamentalmente el principio de la universidad al servicio del pueblo: participar en la liberación general del pueblo y el junto a él y a la clase obrera a construir el socialismo. Esta es la razón profunda de nuestra revolución universitaria. Terminamos con las camarillas reaccionarias creamos nuestros instrumentos propios de poder. Los compañeros trabajadores tienen ahora en la universidad un poderoso aliado para amarrar a la contrarrevolución y levantar victoriosamente la bandera de la liberación.

VIVA EL PRIMERO DE MAYO
VIVA EL CUARTO CONGRESO DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA
VIVA BOLIVIA SOCIALISTA

La Paz, 1o. de mayo de 1970.

COMITE CENTRAL REVOLUCIONARIO

COLUMBIA PICTURES presenta

El Rapto de Helen

la nueva sensación de la pantalla viene a nuestra América por su mejor película

¡ADONDE LO LLEVA SU CORAZON...SU VOZ ROBA LOS CORAZONES!

Digan lo que digan

con SERENA VERGANO

Un film de MARIO CAMUS UNA PRODUCCION D.I.A. (España)
ARGENTINA SONO FILM (Argentina)-PANAVISION®
© EASTMANCOLOR

HOY GRANDIOSO ESTRENO "16 DE JULIO" PRESENTA "DISAS"

Cursos Notables

LANA ACRILICA

Para tejedores en todos los colores, en conos y madejas, brillante y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILESA" calle Potosí 1321 La Paz, Oruro - "INTERCOMERCIAL" - CAYOJA" calle Pagador 1580.

EN COCHABAMBA

Oportunidad vendo chalet 2 frentes: Avenida Ballivián y España, referencias Correo A.Z. casilla 203, teléfono - 2045. (29-6/26178)

EN CORIPATA

Se vende una casa de campo adaptada para hotel con un terreno anexo que cuenta con plantas frutales en plena producción. Referencias teléfono 53014. (29-1/37506)

PASAPORTES Y BREVETS

Títulos profesionales, bachillerato, libretas servicio militar, radiografías, tramitamos. - PRECIOS ECONÓMICOS. - COS. "ARVA LIMITADA", calle Bolívar 697 (30-4/37527)

\$b. 50.000

Necesitamos para explotación industrial. Buenas utilidades. "ARVA LIMITADA", calle Bolívar 697. (30-4/37527)

TRADUCTORA

Inglés- Español, ofrece sus servicios por horas. Dirigirse a casilla No. 2189. (29-2/37518)

VESPERTINO

"Saint Peter's" secundaría señor, Ud. puede terminar su bachillerato, no importa la edad o tiempo que ha dejado de estudiar, calle Batallón Sucre No. 437 (San Pedro) (1-6/37732)

ACADEMIA AUTOMOVILISMO

Cursos diurnos vespertinos, motores explosión Diesel electricidad, conducción, fallas reparaciones, cursos prácticos teóricos consulte en Sagárnaga 228 esquina Murillo, o en Linares 865, colegio San Francisco. (30-4/37524)

OFREZCO

Pequeño departamento anticrético por \$bs. - 20.000.- referencias Avenida República No.982 (Frente Maternidad) (30-1/o(AL)

VENDO TERRENO

Con habitaciones en 180 M2. calle Cuba \$bs. - 45.000.- Referencias Señor Quezada. Yanacocha 428. (30-1/37522)

SEÑORITAS

Necesitamos para Agentes Vendedores. Buenas remuneraciones. "ARVA LIMITADA", calle Bolívar 697. (30-4/37527)

DINERO

Ofrecemos en préstamo \$b. 11.000, 4.000 y - 22.000. Dólares cualquier cantidad. "ARVA LIMITADA", calle Bolívar 697. COCHABAMBA. Plaza 14 de Septiembre 6132 oeste. (30-4/37527)

VEHICULOS

Vendemos automóviles, camionetas, camionetas, vagones, jeeps, colectivos toda marca y modelo. "ARVA LIMITADA", calle Bolívar 697. COCHABAMBA: Plaza 14 de Septiembre 6132 oeste. (30-4/37527)

TAXI

Ford motor mustang vendemos. Facilidades de pago. "ARVA LIMITADA", Bolívar 697. (30-4/37527)

ESTANDARTES

Bordados entrega 4 días Potosí 1286, Pedro Salazar 677. (21-2/37244.-)

DINERO

Necesitamos para préstamos cualquier suma. Clientela solvente. Prestamistas no pagan comisión. "ARVA LIMITADA", calle Bolívar 697. COCHABAMBA: Plaza 14 de Septiembre 6132 oeste. (39-4/37527)

TERRENOS EN VENTA

En mejor zona de Obras. Facilidades de pago; referencias Colón 463, teléfono 20773. Bufete Dr. Baldivieso. (24-2/37373)

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO SOBRE LAS OBRAS DE CANALIZACION DE ACHUMANI, JILUSAYA, ROSASANI Y HERRERIAS

La H. Junta Municipal de Almonedas conocerá recién el jueves 7 los informes técnico y económico de las propuestas presentadas para las obras de canalización de los ríos Achumani y Jilusaya, Rosasani y Herrerías.

De acuerdo a la calificación que hubiese obtenido como fruto de la consulta de los diversos factores determinados al efecto, la Empresa a la que se adjudicase cada obra reducirá el tiempo de ejecución al que resulte compatible con los intereses municipales y en particular en función del Plan de Viviendas de Achumani, sin ninguna elevación de precio.

La Paz, 30 de abril de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA

SALUDO

La Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, al celebrarse el Día Universal de los Trabajadores del Mundo, hace llegar su saludo fraternal a los explotados en los campos, las minas, las fábricas y demás fuerzas laborales, rindiendo su homenaje a los trabajadores caídos en las luchas por la emancipación económica y social del proletariado; reiterando su lealtad unitaria con todos los trabajadores de Bolivia.

La Paz, 1º de mayo de 1970

EL COMITE EJECUTIVO

Loteria Nacional de Beneficencia y Salubridad

SERIE "B" 4

Sorteo Extraordinario

59184

con un Automóvil

"TOYOTA"

Vendido en la Ciudad de La Paz

a Beneficio de la Oficina

de Acción Social

Sorteo Realizado el 30 de Abril de 1970

MENSAJE DEL PRESIDENTE

DEL

DIRECTORIO DEL LAB

Al conmemorarse la fecha clásica de reconocimiento del esfuerzo laboral puesto al servicio del progreso, tengo el agrado de hacer llegar un cordial saludo a todos los trabajadores de Bolivia y en especial al personal del Lloyd Aéreo Boliviano, formulando fervientes votos porque la labor honrada y eficiente sirva de constante contribución al desarrollo económico y social de nuestra querida Patria.

Valga esta oportunidad para hacer conocer a la clase laboral afiliada a la Confederación de Ferrovios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos, que la primera empresa nacional de aeronavegación comercial, este año ha marcado época gracias al sacrificio y nunca desconocido trabajo del personal del Lloyd Aéreo Boliviano en todos los niveles jerárquicos de su organización; no habría sido posible llegar a la Era del Jet si no se hubiera contado con el apoyo unánime y decidido de todos los trabajadores, que hoy más que nunca se hallan unidos a los ejecutivos en un esfuerzo mancomunado por conseguir al más breve plazo la ansiada rehabilitación integral del LAB.

El personal ha hecho conciencia del importante servicio público que presta, de la evolución diaria de la tecnología aeronáutica, de la indispensable modernización del equipo de vuelo, de la necesidad de reestructuración económico-financiera, administrativa y técnico-operativa, como requisitos definitivos para que el LAB subsista como empresa de aeronavegación comercial. No es suficiente comprar un avión jet, el mejoramiento del servicio debe ser coordinado en todas sus áreas; por ello la empresa no está escatimando esfuerzo alguno para realizar programas de entrenamiento de personal en tráfico, mantenimiento, tripulaciones y administración. El personal de una empresa aérea así como su material van quedando fácilmente fuera de empleo si no se imparte constantemente entrenamiento sobre la evolución de la técnica o no se renuevan los aviones con otros tipos de uso en la época. La complejidad de la administración de una empresa se complementa con el estudio del mercado y una adecuada actividad de relaciones públicas, porque la vida de la empresa está cien por ciento en manos de la aceptación del público.

Es pues grato saber que el trabajador del Lloyd Aéreo Boliviano es eficiente, demuestra un alto espíritu de superación y posee una inquebrantable lealtad hacia su empresa, de la que forma parte como miembro activo y en un elevado porcentaje en calidad de socio. Estas condiciones y otras hacen ver claramente que el esfuerzo unido de todo el personal ha de labrar el futuro promisor de la Empresa, como una fuente segura de trabajo y de bienestar para su familia.

Este 10, de MAYO sea pues la renovación de nuestros propósitos sanos bajo una voluntad férrea, para lograr con el trabajo el progreso de la comunidad boliviana.

La Paz, 10, de Mayo de 1970

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

Federico Casanovas V.
PRESIDENTE

COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

(Línea de la Xa, Convención de Oruro)

SALUDO A LA CLASE TRABAJADORA

En la época presente del desarrollo social de nuestro país, el 10 de Mayo constituye una ocasión propicia para el análisis de la práctica política dentro de la cual el proletariado boliviano, los hombres y las mujeres de las minas, el campo y las ciudades, requieren imperativamente establecer sus tesis esenciales de lucha.

Una vez más se confirma la necesidad de esclarecer el papel que le corresponde a la clase obrera en el proceso de transformación político-social. La clase obrera no solamente puede ganar el poder político, sino esencialmente, la clase obrera junto al Movimiento Nacionalista Revolucionario del que es carne y espíritu, puede construir una nueva sociedad en la que no exista la explotación del hombre por el hombre y de la cual se destierre la injusticia, la pobreza, el hambre y el miedo. La clase obrera constituye actualmente la figura central del desarrollo del mundo. Su misión histórica arranca de su posición dentro del sistema social de producción. La clase obrera es la fuerza principal de la producción de riqueza. Por la función decisiva que desempeña en el proceso productivo, está llamada a jugar junto a su Partido renovado el papel pionero en la lucha por la liberación nacional.

Frente a la actual estructura minoritaria, autoritaria, antidemocrática y rosquera del Poder, se requiere de una formidable cohesión entre el proletariado, la clase media y el campesinado. Esta cohesión que viene de la identidad de intereses que tiene la mayoría democrática del país, pero negada por una minoría que es la camarilla militar que emprendió un sistema de gobierno en el cual el colonialismo explotador del trabajo de los obreros y empleados, ha polarizado la lucha en dos frentes irreconciliables. La unidad popular está vinculada a los problemas fundamentales ocasionados por la opresión externa de nuestro país y, en lo interno, por el predominio totalitario de un segmento MILITAR-civil que monopoliza el poder, abusa y atropella. Esta situación de exclusivismo social, determina que la inmensa mayoría de los bolivianos sea actualmente ajena por completo al poder, al mando, a la economía, etc., en suma, a los instrumentos para forjar su propio destino.

La clase obrera boliviana, ha sufrido en los últimos años una etapa cruel de terrorismo, aniquilamiento y frustración. El sistema político inaugurado el 4 de noviembre de 1964, se ha caracterizado por su implacable odio contra los obreros y sus organizaciones. Las masacres genocidas, las persecuciones, encarcelamientos, confinamientos, destierros y asesinatos de sus dirigentes, han conformado el sistema opresivo que pretende convertir a la fuerza obrera boliviana, especialmente al proletariado minero, en un contingente semi-esclavo al que se escamotea el salario, se le niega el derecho al trabajo, se le prohíbe la libertad de pensar y de sentir, la libertad de vivir sin el terror de la represión. Este sistema no otro que el de la "RESTAURACION", y en el momento en que desaparecieron Barrientos ésta se resquebraja a causa de las pugnas internas entre el Gral. Ovando y Siles Salinas y sus respectivas camarillas de favoritos, aparecen los mismos personajes de la "RESTAURACION", dirigidos esta vez sólo por el Gral. Ovando con una nueva vestimenta y con un nuevo lema "revolucionario" que no termina por convencer a nadie, pese a que han ideado un "Mandato" de las Fuerzas Armadas que compromete gravemente la dignidad y el porvenir de nuestras Fuerzas Armadas donde hacen su servicio nuestros hijos, convertidos una vez más en el ejército personal del Gral. Ovando y su camarilla.

Los trabajadores carecen de derechos: el fuero sindical ha sido pisoteado. Sus huelgas de hambre son miradas por el gobierno con

desprecio. Se tolera la actividad sindical, solamente si ésta se ejerce al margen de la política. Se "garantiza" la acción sindical con la pretensión de sumergir al movimiento obrero en el economicismo más retrógrado y envilecedor, prohibiendo a la clase obrera su participación política en la lucha nacional por la liberación de la Patria oprimida por el imperialismo y ocupada militante por el ejército personal del Gral. Ovando. De este modo pretende desnationalizar al trabajador boliviano, atropellando en su conciencia y marginándolo en su condición de ciudadano libre y responsable de la creación del patrimonio nacional.

Dentro de este cuadro doloroso pero aleccionador, el MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO hace llegar su voz de solidaridad y de unidad a los trabajadores y les recuerda que el Partido está junto a ellos, como estuvo cuando les ayudó a forjar sus antes poderosos Sindicatos, Federaciones, Confederaciones y la misma CENTRAL OBRERA BOLIVIANA, organizada amparo de las irrestrictas libertades democráticas para la clase trabajadora, plenamente vigentes hasta el 4 de noviembre de 1964. La clase trabajadora boliviana, en oportunidad de su IV Congreso, debe también reflexionar serenamente, rechazando los odios y maniobras que aún se destilan y ejecutan en contra de su Partido de vanguardia responsable para llegar a la conclusión cierta que sólo con el MNR en el Poder los obreros podrán avanzar a forjar sus metas finales de sus reivindicaciones, denegadas de la realidad histórica y geográfica presente, libres de engorrosos de temor y libres de miseria.

Los trabajadores, si verdaderamente tienen conciencia de clase si verdaderamente respetan a sus muertos, y si verdaderamente quieren un mejor y seguro porvenir para sus hijos, junto a su histórica vanguardia, el Movimiento Nacionalista Revolucionario, se debe a la escoria de los oportunistas, deben rechazar el mandato que no sea el mandato del pueblo revolucionario de Bolivia. Para ello, burócratas, la consigna es desplazar a los dirigentes burócratas que con su sububicación histórica hicieron posponer la restauración del 4 de noviembre de 1964 y que hoy, supuestamente "arrepentidos", no quieren afrontar la lucha contra la camarilla militar disfrazada de civil y "revolucionaria"; paralelamente, respaldar con firmeza a los dirigentes que no han claudicado de sus posiciones en el nacionalismo revolucionario y a los dirigentes luchadores y honestos que, rectificando conductas anteriores, hoy están en las mismas trincheras de la lucha que el MNR para devolver al pueblo trabajador el derecho a gobernarse sí mismo...

Compañeros trabajadores:
Viva el 10 de Mayo!
Gloria a los caídos en mayo y septiembre de 1965 y en la Noche de San Juan!
¡Viva la clase trabajadora!
¡Viva el MNR!
Rechacemos a los gorilas que quieren vestir de overol...

La Paz, 10 de Mayo de 1970

Por la Comisión Laboral del MNR

(Fdo) Radl Illanes Roberto Vazquez, Pedro Tronc
Gregorio Copa, Augusto Mendoza, Eusebio Aranda, Andrés C
que.

Pol de encuentros de Asoc. Obrera

Sebastián Pagador Vs. Real Pácomica.
Delegado mesa de control del club 21 de Marzo, Director de turno Carlos Ortiz.
Día domingo 3 de mayo de 1970
Ha 7.50, 2da. "C" Dep. Aroma Vs. Inquisivi, 8.05, 2da. "C" Alcones Vs. Santiago Machaca, 10.10 2da. "G" Dep. Saval Vs. U.

Berenguela, Hs 11.15, 0.1ra. Asc. Los Aguilas Vs. Dep. Pichincha Hs 12.50, 3ra. "A" Dep. Al Mar Vs. Eschallentes FBC Hs 14.00 2da. "G" Madrid FBC Vs. José Carrasco, Hs 15.00, 2da. "C" Mts. Municipal Vs. Abdón Saavedra Hs 16.15, 1ra Hon Dep. Villarroel V. Garage Terrazas.

Guía Profesional

Medicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. ERNESTO TORRES R.
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ
MEDICO RADIOLOGO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINO LARINGOLOGO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. DRA. URSULA BECK
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
MEDICO CIRUJANO UROLOGO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. BENE PORCEL GALLO
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. HERNAN CRIALES ALCANTAR
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. VITO SOLIS PADILLA
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. CLINICA INCHAUSTE
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
MEDICO CIRUJANO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. VICENTE ZOGGI G.
MEDICO NEFROLOGO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
GASTROENTEROLOGIA - CIRUGIA DE ABDOMEN
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMERAS DE LA PIEL Y VALERIOA
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
CIRUJANO DENTISTA
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. ALFREDO FRANCO GUACHALLA
CARLOS LOPEZ RIVAS
ABOGADOS
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
ABOGADO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. ESTUDIO JURIDICO
DR. WALTER COSTAS BADANI
ABOGADO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. GERMAN VARGAS MARTINEZ
ABOGADO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. JAIME BRAVO BURGOS
ABOGADO
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
NOTARIO DE FE PUBLICA
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. CONSULTORIO
MATRIMONIAL
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. CLINICA INCHAUSTE
MATRIMONIAL
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
MATRIMONIAL
Especialista en: Epigastroenterología, estómago, intestino, hígado, vesícula biliar, vías biliares, páncreas, transplante de la nutrición. GINECOLOGIA.



JUVENILES DEL TENIS STRONGES T. Una delegación compuesta de ocho tenistas juveniles de la sección Tenis del Club Stronges, viajó ayer a la localidad minera de Coroico, donde jugarán hoy y mañana en un torneo confraternidad, organizado con motivo del "Día del Trabajador". En la fotografía aparecen de izda a der: Villalaz, Ramírez, Villalaz, Nogales y Valencia. Los tenistas guineños retornarán el sábado por la tarde.

TENIS EN CLUB "FERROVIARIO"

SABADO 2 DE MAYO - CANCHA No. 1
Arb. J. Delatoro
Ha. 13 y 30 Aquino Arce vs. Victor Balboa, Ha. 14 y 30 Florentino Flores vs. Franco Velazco, Ha. 15 y 30 Julio Fernández vs. Willy Fuentes, Ha. 16 y 30 Fred. Fuentes vs. Freddy Arce, Ha. 17 y 30 CANCHA No. 2: Arb. René Páez, Ha. 13 y 30 Dante Becerra vs. Rodolfo Espinosa, Ha. 14 y 30 Jaime Caceres vs. René Páez, Ha. 15 y 30 Mario Sandoval vs. Galindo Flores, Ha. 16 y 30 Alberto Espada vs. Zúloaga, Ha. 17 y 30 CANCHA No. 3: Arb. H. Centellas, Ha. 13 y 30 Gerardo Guechua vs. Gerardo María, Ha. 14 y 30 Manuel Sagrera vs. Horberto Centellas, Ha. 15 y 30 Oscar Manilla vs. Jorge Miralles, Ha. 16 y 30 Oscar Lugo vs. J. Jaldregui, Ha. 17 y 30 CANCHA No. 4: Arb. G. Huaracazo, Ha. 13 y 30 Félix Cardozo vs. Antonio Castillo, Ha. 14 y 30 Wilfredo Peláez vs. Gerardo Huaracazo, Ha. 15 y 30 J. J. H. vs. Gonzalo Aramburi, Ha. 16 y 30 Abraham Ugarte vs. Alberto Corta, Ha. 17 y 30 DOMINGO 3 DE MAYO - CANCHA No. 1 Arb. W. Fuentes, Ha. 9 y 30 Alberto Ibarra vs. Mario Torrico, Ha. 9 y 30 Javier Gordillo vs. Víctor Sandoval, Ha. 10 y 30 Carlos Muñoz vs. Julio Fernández, Ha. 11 y 30 Freddy Fuentes vs. Waldo Umeda, Ha. 12 y 30 CANCHA No. 2: Arb. M. Sandoval, Ha. 9 y 30 Alberto Ibarra vs. Wilfredo Escobar, Ha. 9 y 30 Ricardo Gordillo vs. Juan Yaghi, Ha. 10 y 30 Eusebio Moreira vs. Víctor Ricaldi, Ha. 11 y 30 Zúloaga Cortez vs. Eusebio Moreira, Ha. 12 y 30 CANCHA No. 3: Arb. F. Páez, Ha. 9 y 30 Carlos Ovando vs. Edwin Torrico, Ha. 9 y 30 Federico Páez vs. Gerardo Guechua, Ha. 10 y 30 Octavio Perceira vs. Florencio Vargas, Ha. 11 y 30 Gerardo Lugo vs. Mario Aparicio, Ha. 12 y 30

MOTO CLUB INICIARA SUS ACTIVIDADES

EL MOTO CLUB BOLIVIANO, convoca a la carrera de motocicletas denominada "CIRCUITO SKOGOL S.A." que en las modalidades de velocidad y resistencia, se llevará a cabo el día domingo 17 de mayo de 1970 a partir de las 9.00 a.m. en la pista del Parque Nacional de Mallasa. Lo podrán tomar parte de esta competencia, todas las personas hábiles, residentes en el territorio del país y que cumplan con los requisitos del reglamento particular en vigencia para esta carrera. Se disputarán valiosos premios dados por la firma SKOGOL S.A., quien auspicia fuertemente esta competencia. Se otorgarán premios especiales a los corredores que superen las marcas establecidas en las diferentes categorías. La competencia de Velocidad se dividirá en las siguientes categorías: 1a. ESPECIAL para motocicletas Sport y Super hasta 350 cc. de cilindrada. 2a. ESPECIAL para motocicletas Sport y Super hasta 250 cc. de cilindrada. 3a. STANDARD hasta 350 cc. de cilindrada. 4a. STANDARD hasta 250 cc. de cilindrada. 5a. STANDARD hasta 175 cc. de cilindrada. 6a. STANDARD hasta 125 cc. de cilindrada. 7a. La partida será del tipo "LE MANS". Los concursantes estarán sujetos, para su inscripción a los requisitos siguientes: a.- Presentar libreta o autorización de conductor. b.- Llevar y firmar la libreta de inscripción. c.- Los menores de edad, deberán presentar una autorización escrita de sus padres o apoderados. d.- Presentar el carnet de propiedad de su motocicleta o documento similar. En los corredores de la prueba de velocidad deberán presentar sus máquinas para la inspección el día sábado 16 de mayo, a las 14.00 hrs. en la Estación de Policía "Boca Morón boliviana" Av. Héroes del Acre No. 1555. Los concursantes de esta competencia vienen a la pista bajo su responsabilidad y por su exclusiva cuenta y riesgo.

Campos deportivos en Chulumani

La privilegiada ubicación de Chulumani donde apenas existen pequeñas piscinas y una cancha de fútbol que podrá ser mejorada en muchos aspectos, particularmente en entrenamientos de seleccionados, hace que se lo pueda considerar como el punto ideal para las prácticas deportivas en general. Y eso es lo que espera encontrar el turista. Entendiendo así, la Prefectura del Departamento de La Paz está alentando la construcción de campos deportivos junto a la Avenida de Circunvalación ya en apertura y se contempla la dotación de canchas de vólibol, tenis y una piscina reglamentaria. Los trabajos se han iniciado. La piscina en primer término, aunque la falta de herramientas como ser picotas, lampas y carretillas están significando muy serio escollo. Un grupo de soldados del Ejército Nacional ha sido destacado para cooperar a los monicordados trabajos y su labor, deseo de ser útiles y entusiastas se ven entabados por la ausencia casi absoluta de esa elemental provisión de material de trabajo. Ni la subprefectura y menos la Alcaldía Municipal, parecen contar con recursos para hacer la adquisición de un lote de tales herramientas. Tampoco coopera el vecindario que se ha mostrado indiferente a los requerimientos hechos por servicios de ampliación. Y, entretanto, las obras van siendo avanzadas prácticamente a mano. Alguien tendrá que preocuparse de ese pequeño problema. No se trata de inversiones apreciables que las hay, indudablemente, para otros fines. ... De seguir las cosas como están al presente, habrá de lamentarse a corto plazo el fracaso de un plan de construcciones deportivas que se lo considerara de vital importancia precisamente para incrementar el turismo hacia esa cálida zona yungueña.

Secretaría General de la Universidad Mayor de San Andrés

Se convoca a concurso de méritos para la provisión de dos cargos de Trabajadores Sociales en el Departamento de Bienestar Social de la Universidad Mayor de San Andrés. Requisitos: Tener título universitario y una experiencia de dos años de trabajo. Adjuntar curriculum y carta de solicitud. Los expedientes serán presentados en la Secretaría del Rectorado, a partir de la fecha hasta el 5 de mayo, a horas 6 p.m.

La Paz, 27 de abril de 1970.

Caja Nacional de Seguridad Social

Convocatoria a Propuestas N°. 6-70

En cumplimiento de la resolución adoptada por el Comité Directivo en su reunión No. 20 de 7 de abril en curso, se convoca a propuestas a fabricantes, importadores y representantes de consorcios nacionales y extranjeros para la provisión del siguiente equipo hospitalario destinado al Hospital Obrero de Potosí:

- Ascensores y monta cargas.
- Central de calderos.
- Equipo para cocina.
- Equipo para lavandería.
- Equipo para esterilización central.
- Equipo de radiodiagnóstico.
- Equipos para morgue y autopsias.
- Horno de incineración.
- Equipos de aire acondicionado.
- Grupo electrógeno.
- Sistema de llamadas para enfermeras y médicos.
- Sistema alarma contra incendios.
- Sistema de relojes eléctricos para salas y pasillos.
- Central de oxígeno para quirófanos.
- Equipos para quirófanos.
- Equipos para terapia intensiva.
- Equipos para fisioterapia.
- Equipos y material de vidrio para laboratorio clínico.
- Equipo y aparatos de diagnóstico.

El listado completo y pliego de especificaciones podrán ser requeridos del Servicio de Electromedicina de la Institución desde el 10 de Mayo de 1970. Las propuestas con los requisitos de Ley, deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 15.00 del día 30 de junio del año en curso, en el Servicio de Electromedicina ubicado en la calle Tupiza esquina Plaza Murillo, con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 6/70 EQUIPAMIENTO HOSPITAL OBRERO DE POTOSI.

La Paz, 10 de abril de 1970.

DIRECTOR SERVICIOS GENERALES.

PRESIDENTE EJECUTIVO.



SEVEN SEAS: El legítimo aceite de hígado de bacalao inglés al precio más bajo de plaza.



PARKER con el mejor servicio de reparaciones

LA PAZ COCHABAMBA SANTA CRUZ

La Juventud Ltda.



TODOS SANOS CON

Opotónico

VITAMINADO

Pida en su farmacia



DIGESTIVA-ANTIACIDA

el sobre \$b. 0.50-

Sal INTI

Olimpia enfrentará hoy al plantel aurinegro

STORMERS DE SUCRE-BOLIVAR EN PRELIMINAR



Olimpia del Paraguay enfrentará esta tarde a The Strongest en el encuentro internacional que se cumplirá en el estadio "Hernando Siles" y cuyo preliminar estará a cargo de los representantes de Bolívar de La Paz y Stormers de Sucre.

Olimpia jugará sólo con algunas horas de anticipación a su confrontación contra el decano del fútbol, en jornada que ha sido preparada por el Gobierno como homenaje al Día del Trabajo y que es calificada por la COB como un "acto inamistoso y de provocación al movimiento sindical".

El primer encuentro de la tarde, a cumplirse a las 13.00 horas, tiene la atracción de presentar a un equipo conocido sólo a través de informaciones pero que no se lo ha visto en nuestro medio, aunque no se puede esperar ninguna sorpresa. Mientras que en el fondo, The Strongest podrá medir su propia capacidad y la del cuadro visitante que tuvo regular campaña en la Copa Libertadores de América, representando a su país.

El equipo "atigrado", no contará con Romero en medio terreno y ahí se podrá establecer hasta dónde puede rendir ese cuadro sin ese generador de fútbol. Este partido será dirigido por Arturo Orbán. El preliminar por René Núñez.

Juan José Ponce viajará a Tucumán próxima semana

Ferrovial se apresta a intervenir en el torneo oficial del presente año, con un buen equipo constituido en base al conjunto del año pasado y con las recientes adquisiciones: Hugo Palenque, Blas Nicolás Villate y Oscar Mattosa.

En la actualidad no cuenta con un entrenador y los muchachos de la Primera "A" son dirigidos por un comité técnico conformado por Gerardo Guzmán, J. Castro y E. Medina.

Los dirigentes de Ferrovial tienen la firme esperanza de que el equipo de este año dará mayores satisfacciones ya que esta mejor conformado y tiene gente de mucha experiencia.

El dirigente Gerardo Goyococha dijo a PRESENCIA que si alguna institución desea contar con los servicios de Juan José Ponce deberá pagar la friolera suma de 15 mil dólares.

FRENTE A OLIMPIA.- Elenco de The Strongest que cumplirá nueva presentación esta tarde en el estadio de Miraflores, frente a Olimpia de Asunción del Paraguay, en el festival del 1º de mayo.

Guaraní fue eliminado de torneo Copa Libertadores

Asunción, 30 (AFP).- El Guaraní y la Liga Deportiva Universitaria, campeones de fútbol del Paraguay y del Ecuador, respectivamente, empataron anoche aquí a un tanto en partido correspondiente a la segunda vuelta de los cuartos de final de la Copa de América.

El primer tiempo terminó sin goles.

El encuentro, que se disputó en el Estadio Salfonia, fue discreto y presenciado por escasos espectadores debido probablemente a los últimos fracasos del Guaraní.

Graves incidentes se produjeron en el curso del partido, siendo expulsados del terreno de juego los paraguayos Arsenio Valdéz y Flaminio Sosa y los visitantes Zambrano y Ríos.

El Guaraní, que defraudó completamente a los aficionados locales, quedó eliminado de la competición.

En cambio el campeón ecuatoriano, que cuenta con tres puntos, se enfrentará al Peñarol.

El Peñarol, por su parte, disputará la final del grupo dos en el Estadio Centenario de Montevideo para pasar a las semifinales de la Copa de América.

Estos últimos, que actuarán como locales, están a sólo dos puntos del líder Independiente. Si bien River Plate ha levantado últimamente su nivel de juego, como lo está demostrando en la disputa de los cotejos de cuartos de finales de la Copa Libertadores de América, Platense, es peligroso.

MARISCAL SANTA CRUZ DECLINO PARTICIPAR EN EL TORNEO CUADRANGULAR DEL C.P.D.B.

El Club Mariscal Santa Cruz declinó la invitación que le hiciera el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia para participar en su festival anual que se cumplirá los días 9 y 10 de mayo próximos en el estadio Hernando Siles.

River Plate se clasificó para las semifinales

Buenos Aires, 30 (AFP).- River Plate, subcampeón de fútbol de Argentina, se clasificó esta noche semifinalista de la Copa Libertadores de América.

En el último partido del grupo uno de la Copa de América, River Plate empató en un gol, con el campeón Nacional, Boca Juniors, en cancha de estos últimos, ante sesenta mil espectadores.

El primer tiempo había terminado con empate a cero. Los goles fueron conseguidos en el segundo período. A los 19 minutos Daniel Onega para River y a los 36 Angel Rojas para Boca Juniors.

La primera parte fue de trámite equilibrado llevando la iniciativa de las acciones el equipo boquense. Su delantera atacó en más oportunidades que la de River Plate aunque sin llevar mucho peligro, ya que lo hizo en forma muy desordenada y desacertada.

HURACAN JUGARA CON SAN LORENZO

Buenos Aires, 30 (AFP).- San Lorenzo de Almagro y Huracán, dos tradicionales adversarios de barrio, tendrán a su cargo el próximo domingo, el match clásico de la octava jornada del campeonato metropolitano de fútbol de la Argentina.

Si bien ambos equipos no están pasando por los mejores momentos de sus campañas deportivas y hallarse distanciados de los puestos de vanguardia, la sola rivalidad existente entre ambos permite anticipar una lucha reñida y vibrante.

Le sigue en importancia el match que apurará River Plate y Platense.

Las deliberaciones fueron inauguradas formalmente, y después de la ceremonia los delegados fueron recibidos por el presidente Eduardo Frei.

MARISCAL SANTA CRUZ DECLINO PARTICIPAR EN EL TORNEO CUADRANGULAR DEL C.P.D.B.

En esa oportunidad se realizó un torneo cuadrangular con la participación de The Strongest, Bolívar, Municipal y un cuarto equipo a designarse en las próximas horas, ante la negativa del cuadro "militar" que se clasificó campeón del torneo "Ganadores de Copa". Según la respuesta de Mariscal Santa Cruz, el plantel se halla virtualmente desmantelado por tener un 50% de sus jugadores lesionados como consecuencia del "tránsito" que la representación se torne finalizado el domingo pasado.



BOLIVAR EN LA CAPITAL.- Elenco de Bolívar de La Paz y Universidad de Sucre, antes del cotejo que ganaron los celestes por 1 a 0 el sábado pasado. Lo visitó de Bolívar fue todo un acontecimiento. (FOTO PRESENCIA, SUCRE)

Los celestes en la capital



RADA EN SUCRE.- La popularidad de Rada en Sucre, rodeado por la admiración de sus hinchas después del cotejo frente a Stormers. Bolívar fue magníficamente recibido en la capital. (FOTO PRESENCIA, SUCRE)

Reelirirán a Salinas Pdte. de Confederación de Fútbol SE MODIFICARIA EL CAMPEONATO LIBERTADORES

Santiago de Chile, 30 (AP).- Teófilo Salinas, de Perú, parecía tener buenas posibilidades de ser reelegido Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, al iniciarse hoy aquí el congreso de la organización.

Las deliberaciones fueron inauguradas formalmente, y después de la ceremonia los delegados fueron recibidos por el presidente Eduardo Frei.

Sylvio Torres Pacheco, jefe de la delegación de Brasil y vice presidente de la Confederación brasileña de Deportes, dijo que "el Brasil brinda todo su apoyo a Teófilo Salinas, porque ha sido un gran presidente de la Confederación".

El decisivo apoyo brasileño parecía aumentar solidamente las posibilidades de que Salinas reuna los ocho votos que necesita para ser reelegido.

En el embargo, se señalaba sin confirmación que Argentina y el propio Perú, desearían un nuevo camión.

La elección debe realizarse mañana o el sábado. Se haría hoy sólo si se evidenciara "un amplio consenso", dijo un vocero chileno.

A este respecto, el delegado brasileño dijo que "Brasil no trae ninguna propuesta especial a este respecto ni a ninguno otro. Pero mantenemos nuestra posición de no participar en la Copa Libertadores mientras siga haciendo participar a dos equipos por país - el campeón y el vicecampeón. Eso es imposible para nosotros".

Los otros temas son: balance, formación de un comité de árbitros, y ampliación del torneo copa intercontinental.

Durante la entrevista con Frei, el Presidente dijo a los delegados que respaldaba plenamente los objetivos de la Confederación. "Creo que la integración debe buscarse no sólo de gobierno a gobierno, sino a todos los niveles: estudiantes, obreros, trabajadores. Y en esto el deporte tiene un papel importante que jugar".

Condicionó ante los demás delegados, Frei dijo que quería brindar un "saludo muy especial y afectuoso" al jefe de la delegación boliviana, General Edmundo Cilla. Chile y Bolivia no tienen relaciones diplomáticas desde hace años.

Juan Gotti, presidente de la Federación chilena, dijo que las reuniones hasta el sábado, y que, a la mañana siguiente se permitirá el ingreso de los delegados.

PRENSA BRASILEÑA ELOGIA A SU TERCERA

Río de Janeiro, 30 (AFP).- Por primera vez, este día la prensa brasileña elogió la actuación del seleccionado fútbol de su país, al evaluar las alternativas del encuentro amistoso que disputó anoche con su similar austríaca.

Santa Ana derrotó a los Sagrados 2-0 en volibol

Santa Ana ganó a Sagrados Corazones 2-0 en una nueva fecha del torneo escolar de Vólibol. Los resultados de la fecha son los siguientes:

CANCHA "A".- Santa Teresa doblegó a Liceo Francia por 2-0, con los parciales de 15-0 y 15-13. Maria Auxiliadora doblegó a Dávila por 2-1, con los parciales de 15-8; 8-15 y 15-10.

Cancha "B".- Ingles Católico se impuso a Mariscal Braun por 2-0, con los parciales de 15-1 y 15-2.

15-2. Dora Schmidt cayó por Liceo La Paz por 2-0, con los parciales de 15-8 y 15-8.

Santa Ana derrotó a su principal adversario Sagrados zonas por 2-0, con los parciales de 15-5 y 15-3.

Las posiciones por series las siguientes: Serie "A": Tamayo y Liceo Bolivia con 8 puntos, Serie "B" Franz Tamayo 9 y Santa Teresa con 8.

"C".- Liceo La Paz y Braun con 8 puntos, Serie "D": Auxiliadora con 6 puntos.

Uruguay jugará con el Aucas

Quito, 30 (AFP).- Entusiasmo e interés ha despertado en la afición deportiva de la capital la presencia aquí del seleccionado uruguayo que participará en el mundial de fútbol de México, debiéndose enfrentar el próximo

domingo al Aucas, en el Estadio Atahualpa.

La selección uruguayo es formada por destacados futbolistas, se encuentra desde aquí para realizar una serie de prácticas de aclimatación.

GRAN FESTIVAL GRAN-ESTADIO "H. SILES"

AUSPICIADO POR LA MUTUAL DE EX-JUGADORES DE FUTBOL DE LA PAZ, QUE SE EFECTUARA EL DIA 3 DE MAYO.

Mutual "B" versus Atlético Tarapacá
Horas 12 y 30
Mutual de La Paz versus Mutual de Oruro
Horas 14 y 30

Gran encuentro de revancha entre los poderosos conjuntos del CLUB BOLIVAR y DEPORTIVO MUNICIPAL. Se disputará un hermoso trofeo donado por el Honorable Alcalde Municipal General Hugo Suárez Guzmán.

Se sortearán 15 radios a transistores, 8 en general y 7 en preferencia; este acto se realizará en el intermedio del partido de fondo. Exija su contraseña.

NOTA.- Solamente tomarán parte las entradas enteras. Quedan suprimidas las entradas a favor.

BUTACA	\$b 20.-	PRECIOS POPULARES		GENERAL	" 6.-
PREFERENCIA	" 10.-	MEDIA PREFERENCIA	" 5.-	MEDIA GENERAL	" 3.-